The University of Chicago

THE LEXICOGRAPHY OF *POETAE SAXONIS ANNALES DE GESTIS CAROLI MAGNI IMPERATORIS* AND *MONACHUS SANGALLENSIS DE CAROLO MAGNO*

A PART OF A DISSERTATION SUBMITTED
TO THE FACULTY OF THE DIVISION OF
THE HUMANITIES IN CANDIDACY FOR
THE DEGREE OF DOCTOR OF PHILOSOPHY

DEPARTMENT OF LATIN LANGUAGE AND LITERATURE
1931

By
MARY EMMA McKINNEY

Private Edition, Distributed by
THE UNIVERSITY OF CHICAGO LIBRARIES
CHICAGO, ILLINOIS
1933

The University of Chicago

THE LEXICOGRAPHY OF *POETAE SAXONIS ANNALES DE GESTIS CAROLI MAGNI IMPERATORIS* AND *MONACHUS SANGALLENSIS DE CAROLO MAGNO*

A PART OF A DISSERTATION SUBMITTED TO THE FACULTY OF THE DIVISION OF THE HUMANITIES IN CANDIDACY FOR THE DEGREE OF DOCTOR OF PHILOSOPHY

DEPARTMENT OF LATIN LANGUAGE AND LITERATURE

1931

By

MARY EMMA McKINNEY

Private Edition, Distributed by
THE UNIVERSITY OF CHICAGO LIBRARIES
CHICAGO, ILLINOIS

1933

R. UNIV.
BIBLIOTHEEK
LEIDEN

Vocabulary

A[1] New Words. Prose.

Of the fifty-seven new words, that is, those not found in Forcellini, thirty-two are found solely in DuCange, two in the Thesaurus Linguae Latinae, and two in Goetz, Corpus Glossariorum Latinorum.

Fifty-four of these new words are from the prose narrative "De Carolo Magno," while only three of them are from the "Annales de Gestis Caroli Magni Imperatoris."

I. Greek, or Latin Formations based on Greek words.

abbatia (Αββᾶς, abbot), 'abbey' --632.24 Dedit autem illi regimen abbatiae sancti Martini.[1] DuCange: abbatia, Monasterium cui praeest abbas vel abbatissa. Thesaurus: abbatia (ab abbas) Hauler, Archiv 2 (1885) 444. Agath. epist. 2 et postea.

abbatiola (Αββᾶς, abbot), 'little abbey' --642.19 Cum illo fisco vel curte, illa abbatiola vel aecclesia. DuCange: Abbatiola, Capella, Sacellum, Ecclesiola, Ecclesia minor, seu Minus, ut vulgo loquimur Beneficium.

antiphonarium (ἀντί-φωνος, sounding in answer), 'songbook' --641.9 cantariam....cum autentico antiphonario locans, Romane cantari....monuit. DuCange: liber continens Antiphonas toti anni.

---

1. Additional reference: 642.16.

brandea (πράνδιον, 'belt' --695.2 Cumque tenuissimas illas pelliculas vel tenuiores brandeas extrahere coepissent, DuCange: Brandeum seu Brandea accipitur etiam pro zona, fascia, cingulo, forte quia brandea illa quae Divorum reliquis admovebantur, in particulas dissecta, zona vel veltaeniae specie referebant. Cites this passage, also Ap. Pertz. vol. Script. 2 p. 761, line 3. Apud Isidorum in glossis. Petrus Damian. lib. 4 Epistola 14. Thesaurus: brandeum (Gr. πράνδιον) gloss. V 606.47 (Scal) prandeum genus zonarum. Greg. M. epist. 4, 30 p. 265. l. Romanis consuetudo non est, quando sanctorum reliquias dant, ut quicquam tangere praesumant de corpore. sed tantummodo in buxide brandeum mittitur atque ad sacratissima corpora sanctorum ponitur. p. 256.6 pontifex hoc ipsum brandeum allatis forficibus incidit et ex ipsa incisione sanguis effluxit.

caminata (χάμινος, furnace, oven), 'bed-room' --636. 13[1] cum rex ad palatium vel caminatam dormitoriam calefaciendi et ornandi se gratia propter instantem festivitatis honorem rediret. DuCange: Ubi Monachi in commune convivantur, seu, ut censet Haeftenus, calefiunt, unde nostri cheminée. German translator: "Schlafkammer."

Episcopium (ἐπίσκοπος, guardian; ecclesiastical literature, bishop) 'bishopric' --633.10[2] et dabo vobis

---

1. Other reference 662.12.
2. Other references:668.19;643.19;638.27;634.22;635.9;643.3.

episcopia et monasteria permagnificia. DuCange: Domus episcopi.

graecingarium (Γραικός + Latin suffix) 'Greek Wine,' 676.12 cum iam laetores essent et graecingario fortiori incaluissent. DuCange quotes this passage and explains: Merum vel vinum graecum.[1]

II. Foreign Words other than Greek.

1. Teutonic

h e g a[2] 'hedge' --667.16 Novem hegin muniebatur. DuCange sub haga: English hedge. Footnote in text: "haganis id est septis ZW." Cf. Oxford Dictionary.

hossa, 'hose' --675.22 Cuncti paene hossas suas vellent extrahere. DuCange vosa: osa, hossa, hosa, ossa etc. English. Also Oxford Dictionary.

huoba (AS hid: hiwan, higan) 'acres' --679.4 quae (Germania) temporibus gloriossisimi patris vestri Hludowici de singulis huobis possessionum legalium singulos reddere compulsa est, qui darentur ad redemptionem christianorum. German translator: 'von jeder Hufe,' i.e. hide of land, which is equivalent to 80-100 acres. DuCange. Aventinus lib. 7 pag. 453: Classes rusticorum praediorum apud Bojos duae sunt. In prima tantum agri, quod quadrigis, in secunda quod bigis arari solet. Hanc Hubam atque

---

1. German translator makes the following footnote upon his translation 'Greichenwein': was nach einer andern Erklärung Bier bedeuten soll.
2. Haga and hega -- Oxford Dictionary.

mansum, illam curtim, Hosam, prisci Bojorum jurisperiti vocant.

meisa, 'titmouse' --656.1 de minima meisa super aquilarum magnitudinem excresceret, Cf. German meise, titmouse, and Latin parus.

2. Gallic

veltris, 'dog' --649.25 assumpsit duas canicu-las in manu sua, quas Gallica lingua veltres nuncupat, DuCange: canis, gallic.

III. Latin

caballico, 'ride on horse' --650.7 per campum istum caballicans. Thesaurus: a caballus. l. q. equitare. Anthim. paref. p. 8, 13. si quis -- ando....amplius potum praesump-serit. Lex. Sal. 23 si quis caballum alienum... --verit. (it. cavalcare, franc-cog. chevaucher, hisp. cabalgar. M. L.).

camisilium, 'shirt' --697.24. iussit incidi camisilia et in modum sepium consui vel in modum vitium pastinari. Not found in any of the lexica. Cf. modern 'chemise' and 'camisole'; cf. 'camisia' p. 141.

campanarium, 'bell-tower' --660.19 (campanum) quod.....iussit in campanario suspendi. DuCange: Turris ecclesiae in qua campanae pendent.

campanum, 'bell' --660.10[1] et fundo tibi tale campanum, ut istud in eius camparatione sit mutum. DuCange: campana,[2] Tintinnabulum aerum, quo Occidentales Latini utuntur ad populum in ecclesiam convocandum. Thesaurus: instrumentum sonorum ex aere factum (ab aere Campano nomen accepisse censet Wölfflin, Archiv 11, 538, Th.) Ferrand. epist. 11 ministerio monachos convocandi sonoram servire --am beatissimorum statuit consuetudo sanctissima monachorum. (ital. hisp. campana. M. L.).

capella, 'casket (in the form of a chapel)' --641.13[3] insignem quoque capsam cum reliquiis, quam ipsi Karoli vocant capellam, ex solido auro et gemmis conpactam. DuCange: Exstat illa apud Eckeardam Jun. cap. 1. qui putat capsam illam solide auream gemmis regaliter inclytam, reliquiis summis refertam, item appellatam, quod in formam capellae creata esset.

capellanus-a-um, 'of his chapel'--692.1[4] Post hanc cernuntur episcopi abbatesque et clerici capellani cum comitibus suis.

carrada, 'cart' --644.4 Omnibus annis duas carradas talibus caseis plenas...mihi dirigere. DuCange interprets this word "onus carri". The German translator uses, as its equivalent, "Fudervoll."[5]

---

1. Other references: 660.16; 660.5.
2. Note: DuCange gives no neuter form. Neuter form found nowhere except in text, with this meaning.
3. Other references: 641.14; 633.27.
4. Other references: 692.2; 673.18; 660.20.
5. Fuder, cart-load.

The meaning is regularly cart-load, but here it is strictly 'carts' --"carts filled with cheeses."

cavitas, 'space within,' --667.22. cavitas universa aut durissimis lapidibus aut creta....repleretur. Thesaurus: a cavus l. q. caverna, foramen. Fulg. myth. 1 praef. p. 14, 11 hyalinae cavitatem spherae osseo fastigans tigillo. Vindic. med. 25 si semen in vasculorum cavitatem ceciderit. Coel. Aur. acut. 2, per intestinorum cavitatem.

crucicula, 'little cross,' --665.21 ut per medium cruciculis eminentibus ad peremptionem gentilium duraretur. Found in no lexicon. German translation: dasz es mit seinen in der Mitte glänzenden Kreuzchen zum Verderben der Heiden dauerhaft erhalten wurde.

diacedrinus-a-um, 'lemon-colored' --694.21 Tyria purpura vel diacedrina littea decoratis. Not in any lexicon. Foot-note in text : colore citri.

fascilo, 'leg-covering,' --699.7 aut balteos aut fascilones preciosissimaque vestiment....distribui iuberet. DuCange quotes this passage. Sole reference.

gurgitulum, 'little whirlpool,' --658.28 mare, quod nomine gurgituli maximus appellavit imperator. Found in no lexicon.

inadiutus-a-um, 'unaided; without help' --677.4 inadiutos et vacuos dimiserunt. Found in no lexicon.

inclusus, 'hermit' --680.18 Hartmutus, nunc autem vester inclusus, DuCange: Inclusi dicuntur qui aut vicos, vel coenobia aut etiam in ipsis monasteriis, in singulares cellas, ex iis non exituri, vitae solitariae, quam alias consequi non licet, intuitu sese concludunt, ut Deo sibique vacent.

labro 'say; speak' --636.20 Tunc ille verba...., hoc modo labravit: (direct speech follows). Found in no lexicon, but context points to derivation from labrum, lip, hence the meaning suggested.

ominaliter, 'ominously' --683.21 a filio, per concubinam progenito et nomine gloriosissimi Pippini a matre ominaliter insignito, Found in no lexicon.

oratoriolum, 'little house of prayer' --693.9[1] acceleremus efficere unum oratoriolum, DuCange: parvum oratorium seu aedicula sacra.

ostentatus, 'open shame'[2] --698.7 Rursum crucifigentes sibi filium Dei et ostentatui habentes. Goetz: ostentatus ostensio cod. Casin. 4395 (Loewe Gl. N. 168)

patrinus, 'sponsor,' --697.15 a patrinis vero suis habitum Francorum in vestibus preciosis et armis caeterisque ornatibus acceperunt. DuCange: Sponsor qui levat aliquem de sacro fonte vel intromittit in Ecclesiam.

---

1. oratorium, but not the diminutive, is found in Forcellini 4.
2. German translator: für Spott halten.

poticula, 'little wine-glass' --654.15 Ve mihi, quia poticulam compatris mei perdidi! DuCange sub poticula refers to Butta 3, and interprests as wine-glass, for this passage.

proatavus 'fifth ancestor' --690.24 vel bellicosissimi proatavi vestri Pippini iunioris. DuCange quintus avus. Litterae Johannis filii Johannis Reg. ann. 1359 tom. 3 Ordinat. pag. 382. Si tamen praepositio pro certum fixumque sit semper remotioris gradus argumentum.

pulsatorium, 'bell-clapper' --660.17 Quod ille propter incomparabilem conformationem satis admiratus, immisso pulsatorio ferro, iussit in campanario suspendi. Not found, with this meaning, in any lexicon.[2]

timorate, 'reverently' --699.26 humili devotione ecclesiam intravit, in qua ita timorate se gessit. Not found in any lexicon, but compare adjectival form in Forcellini 1.

tradiciuncula, 'offerings,' --680.18 quod reiculae Sancti Galli non ex regalibus donariis sed ex privatorum tradiciunculis collectae. Not found in any lexicon.

traiectus, 'causeway (?),' --660.30 siquidem pontes vel naves aut traiecti sive purgatio seu stramentum vel impletio coenosorum itinerum -- ea comites per vi-

---

1. Other reference: 689.1.
2. DuCange: pulsatorium Charta ann. 1275 ibid. pag. 189.... seu Pulsatorium, quod vulgaliter appellatur molendinum de meso seu Pulsatorium.

carios et officiales suos exequerentur. DuCange: Trajectus, vox Latinis haud incognita, ea notione, qua iutitur Monachus Sangall. lib. 1. de Carolo M. cap. 32 (quotes this passage.). Adde cap. 33 (Charta Lotharii Imp. Ann. 840 apud Murator. tom. 2 part. 2 col. 390: Fundum Fornicatum cum Trajecto suo, seu gauldum unum, in quo est ecclesia S. Gethulii, etc).

German translator: "Fähren (ferry-boats)"

English trnaslator: "causeqays."

tricubitalis, 'three cubits long' --665.13 calciamenta forinsecus aurata, corrigiis tricubitalibus insignita. Not found in any lexicon.

tripetium, 'seat or stool' --685.13. In tripetio rusticano sedentem eum invenimus et tridente areolam holerum novellantem. Forcellini, Harper, DuCange all give tripetia, but not tripetium.

turturinus-a-um, 'dove-like' --658.24 quod in signum virtutis illius pulcherrima cicatrix in modum fili tenuissimi turturinas acies niveo candore decorabat. Not found in any lexicon.

German translator: Taubenaugen.

vigorosus, 'vigorous,' --678.25 propter industriam vigorosissimi Karoli. Not found in any lexicon, but compare adverb form in DuCange.

IV. Origin Doubtful

aneta, 'heron' --687.11 Cum vero falconem suum de aneta vellet extrahere. DuCange: Avis quaedam

aquatica. Upon this passage. "gariola, ciconia"[1]

cappa, 'cope' --633.27 quo nomine Francorum reges propter cappam sancti Martini...sancta sua appellare solebant. Thesaurus: (it. cappa, francog. chape, hisp. capa M. L.)[2]

cara, a kind of bird --649.27 caras etiam alia volatilia. DuCange quotes this passage, then explains: avis species mihi incognita. Also quotes Pertz cap. 20. Meyer-Lübke[3] and Diez[4] include this word 'cara', but not with our meaning. Their definition is 'Antlitz' --i.e. "face." Cf. French caille from "Bas lat. quacola, Ger. origin. --quac' la--caille." caille is a bird of passage de genre perdix, but of a smaller size. (Hatzfeld, Darmesteter et Thomas --Dictionnaire Général de La LangueFrançaise). Pertz: quacaras vox a sonitu petita coturnicam significare videtur. Nobis wachtel medii aevi scriptoribus quaquila etc.....Gallis caille.

clizana, 'linen,' --665.18 Deinde camisia clizana;

---

1. Geschichts-Schreiber der Deutschen Vorgeit translates: 'Ente' (duck). Professor A. J. Grant, Early Lives of Charlemagne, translates 'heron.'
2. German translation: Priestergewand.
3. Meyer-Lübke-Romanisches Etymologisches Wörterbuch.
4. Diez, Etymologisches Wörterbuch der Romanischen Sprachen.

post haec balteus spate colligatus. V. DuCange sub camisia: camisia clizana glizzum linteum. He quotes this passage.

hiû, 'pooh!' --669.30 Hiû, quare laborat filius meus contra hostes paucissimo nullius nominis nulliusque virtutis? Found in no lexicon. German translator: 'ach!'

massilis, --641.11 Cui etiam in denariis et praediis plura contraditit, massilis quidem et raûtinis et alia quaedam; Derivation and meaning unknown.

murco, 'clean,' --663.24 balneas intrans et caput suum pressissime radi faciens, cutem expoliavit, ungues murcavit,[1] Found in no lexicon.

perriparius, 'shepherd; farmer'[2] --649.10 Sic omnes perriparii possunt bubus agricolantibus veternare[3] DuCange quotes this passage, then adds: At hic periparii, videntur esse bubulci aut agricolae,qui bobus arantibus insistunt, quibus, dum ad laborem exequendum hos urgent, nescio quid agreste aut insulsum occinunt; unde pro vetrenere legundum forte occinere. We do not understand the joke that is back of this sentence, hence the meaning is obscure.

---

1. Foot-note in text: curtavit W; German translator: reinigte die Nägel.
2. Foot-note in text: in margine pastores add. W.
3. vetrenere H.

'veternare' is also unknown. See below. Could it be from pelliparius?

raûtinis, --641.13 Cui etiam in denariis et praediis plura contradidit, mâssilis quidem et raûtinis et alia quaedam. Meaning unknown.

roccus, 'cloak, tunic,' --694.13 Et ipse quidem Karolus habebat pellicium berbicinum non multo amplioris precii, quam erat roccus ille sancti Martini. Found in DuCange. Compare L. 1. c. 4 page 633 of text: quo nomine Francorum reges propter cappam sancti Martini, quam secum propter sui tuicionem et hostium oppressionem iugiter ad bella portabant, sancta sua appellare solebant. Grimm's German lexicon states that the origin is uncertain.

scario, 'constable' --647.8 ad hostiarium vel scarionem suum, cuius dignitatis aut ministerii viri apud antiquos Romanos ediliciorum nomine censebantur: DuCange: quotes this passage and explains as minor iudex Romanus,[1] and as French Hussier.

vasallus and vassallus, 'vassal,' --697.19[2] multo plures iam non ut legati sed ut devotissimi vasalli ad obsequium imperatoris in sabbato sancto paschae festinarent, occurrere, DuCange: sub 'vassus.'

veterno, 'drone, hum' --649.10 Sic omnes perriparii

---

1. German translator: Schergen.
2. Other references: 647.16; 649.18; 642.21; 680.3; 700.4; 685.21.

possunt bubus agricolantibus veternare. For DuCange see above sub perriparius.[1]

A[2] Poetry

I. Foreign

Hebrew-Greek

levita (Hebrew Levi > Greek Λευΐτης) 'deacon' --V. 233[2] A sene levita quodam cognomine Petro curavit primo discere grammaticam. DuCange: Diaconus. Isid. lib. 7. cap. 12: Levitae ex nomine auctoris vocati: de Levi enim Levitae exorti sunt, a quibus in templo. Dei mysteria explebantur. Hi Graece Diaconi, Latini Ministri dicuntur. Goetz: Levita adsumptus, vocatus eo quod in obsequiis dei adsumitur cf. Isid. VII, 12, 22. Onom. sacra 69.23.

II. Latin

abinde, 'from that time' --IV, 365[3] Signa procellose dat noctis abinde sequentis, also I, 339 nisi quod quidam Widokindus abinde Aufugit, regem veritus. Thesaurus: de tempore. Paul. Ampel. passim. DuCange: inde, ab eo tempore.

lucigenus, 'born of light' --IV, 362 et sol oceani properans se tinguere fluctu Pergit in⟨oc⟩cubitum tegit et ferrugine vultum Lucigenum mixto maculis pallore nigellis, Not found in any lexicon. Cf.

---

1. German translator, verdrönen.
2. Other reference V, 237.
3. Other reference V, 606: lucigenam....faciem.

Forcellini: lucigen-ae comm. gen. adiect. a lux et obsoleto geno pro gigno; Lucis filius. Gloss. apud Mai, Class. Auct. T. 7. p. 567. Lucigena, luce genita. Goeta. Lucigena luci genita lib. gloss.

B[1] Unusual Words[1] Prose

I. Ecclesiastical

1. Nouns

abba (Ἀββα) 680.17[2] cum fidelis eius abba noster Hartmutus, nunc autem vester inclusus, ei retulerit, F. indecl. Hebraic origin, the Syrian and chaldaic form into Greek ἀββᾶς Vulg. Hieronym. Augustin.

abbas (ἀββᾶς) --659.15[3] quendam abbatem....ad executionem operis, ignarus eius fraudium, constituit. F. 2. Hieronym. 2. in epist, ad Gal.

aecclesia et ecclesia (ἐκκλησία) --648.21[4] quia publice in aecclesia ipsis audientibus praedicaret. F. 4. Aurelian. Ammian. Paulin.

apostolus (ἀπόστολος) --689.10[5] Cives apostolorum et domestici Dei advenerunt hodie, F. 5. Vulg. Hieronym.

---

1. Rare in CL or found only in LL; found in Forcellini; when Forcellini gives only one definition, no letter or number is given; when more than one, the definition cited is indicated by the corresponding number as F.1; F.2; etc.

2. Other reference: 638.22.

3. Other references: 659.16; 677.5; 672.25; 661.14; 692.2; 661.5; 661.12; 674.12; 659.6; 687.4.

4. Other ref.:642.20; 652.2; 660.20; 640.29; 642.17; 662.15; 683.24; 661.10; 658.6; 647.11; 699.27; 656.21; 656.19; 681.29; 699.18.

5. Other ref.: 639.26; 698.3; 646.26; 689.13; 649.14.

baptismum, saepius baptismus, (βάπτισμα, βαπτισμός) --696.29 quanti fidem habeant et baptismum F. 3. Vulg.

benedictio, --642.9[1] Ab alio quoque episcipo cum benedictionem peteret, F. 7. Vulg. Ambros.

cenobium (κοινόβιον) --641.8[2] Sancti Galli cenobio immorari aliquantisper iusserat. F. nota Hieronym. Isid. Cassianus.

circumcellio --638.5 et quidam clericus de circumcellionibus ignarus disciplinae Karoli chorum intraret. F. 1. Augustin.

contricio sub contritio --651.10 acrioribus ieiuniis et contricione cordis F. 2 quintil. Augustin.

diabolus (διάβολος) --651.13[3] ut et diaboli maliciam confunderet. F. Vulg. Tertull. Lactant.

diaconus (διάκονος) --663.23. quidam diaconus, iuxta consuetudinem cisalpinorum contra naturam pugnare solitus, balneas intrans, F. Vulg. Cyprian. Isid. Cod. Theod. Tertull. Hieronym.

ebdomas et ebdomada, sub hebdomas, (ἑβδομάς) --651.7[4] Cum autem haec prima ebdomade quadragesimae gererentur, F. 1. Varr. Gell. Ambros. Vulg.

Elemosina sub eleemosyna (ἐλεημοσύνη) --651.10[5] acrioribus ieiuniis --et contricione cordis elemosina-

---

1. Other reference: 642.12.
2. Other reference: 638.28.
3. Other references: 656.17; 654.25; 651.9 diabolica;
4. Other reference 674.17.
5. Other references: 698.13; 698.22.

rumque largitate....illud peccatum superducere.... niteretur. F. Tertull. Augustin.

episcopatus (ἐπίσκοπος) --637.2[1] divino et meo iudicio careat episcopatu. F. 1. Ammian. Tertull. Vulg.

episcopus (ἐπίσκοπος) --642.6[2] Ut puto, probasti episcope, quia non intemperate sed providentiae gratia ante vespertinam horam convivor in quadragesima. F. 3. Vulg. Inscr. apud de Rossi.

fornicatio --655.22 fornicationis crimen imponebatur. F. 2. Tertull. Vulg.

gehenna (Vox Hebraica. Graece γέεννα) 'hell,' --655.15 verae gehennae ignibus aestuans. F. Hieronym. Tertull. Prudent. Sedul. et Auson. Vulg.

genicium (sub gynaecium) (γυναχεῖον, 'concubine) tentative translation 669.9 Erant quoque ibi duo nothi, de genicio Columbrensi procreati. F. 4 house of ill-repute. (the reviser DeVit objects to this.) German translation "Frauenzimmer." The context points to F. 4 as literal meaning, and to the German equivalent as a free translation.

---

1. Other references: 647.1; 637.2; 646.12; 635.27; 693.31; 649.3; 634.18; 644.19; 634.8; 646.25; 635.1.

2. Other references: 641.24; 644.3; 672.20; 655.1; 646.23; 667.6; 661.13; 646.9; 645.19; 644.1; 653.13; 634.15; 655.21; 692.2; 659.6; 661.12; 674.10; 694.9; 644.30; 655.24; 644.11; 670.8; 642.9; 640.29; 655.24; 661.5; 651.27; 642.16; 677.7; 645.15; 643.22; 647.12; 649.24; 655.16; 671.16; 649.7; 644.28; 647.20; 650.3; 652.18; 651.30; 641.21; 643.7; 642.21; 671.23; 648.26; 655.8; 643.29; 646.30; 647.15; 670.12; 647.7; 650.20; 671.28; 644.6; 635.17; 648.23; 654.9; 646.5; 648.17; 642.4; 649.13; 634.1; 670.13; 645.27; 645.7; 644.24; 643.4; 654.20; 654.24; 644.16; 645.10.

laetania (λιτάνεια) 681.28 Tempore vero laetaniarum de palatio discalciatis pedibus usque ad ecclesiam pastoralem....crucem sequi solitus erat F. 2 Benedict.

martyr (μάρτυρ) --649.14[1] non apostolorum et martyrum more F. 1. Prudent. Hieronym. Tertull.

monachus (μοναχός) --682.12[2] Monachus vero voti sui praevaricatores ita despexit, F. 1 Rutil. Sidon. Hieronym.

monasterium (μοναστήριον) --668.19[3] per episcopia vel monasteria liberalissima divisione distribuit. F. Augustin.

paraphonista (παραφωνιστής) --638.8 ad quem paraphonista levato periculo ictum ei, nisi cantaret, minabatur. F. Thesaur. nov. Latinit. p. 477 ed Mai.

parrochia sub paroecia (παροικία) --635.21 plurimos etiam, de parrochia illa venientes ad se, cum grandi fastu suscepit; F. 4. Sidon. Dionys. Auct. Histor. Datian.

pasca sub pascha (Vox Hebraica. Graece πάσχα) --675.4[4] quod cum eadem nocte et sequenti dominica pasce iugiter in ecclesia facerent, F. 1 Tertull. Auson. Hieronym. Vulg. Imp. Theod. in Cod. 3. 122.

praepositura. --638.28 tamen, per merita ut creditur

---

1. Other reference: 657.26.
2. Other reference: 660.4.
3. Other references: 633.11; 638.29; 665.30; 685.30; 680.20; 632.12;
4. Other references: 697.20; 674.18.

magistri sui, praeposituram Bobiensis monasterii unus post unum strenuissime gubernaverunt. F. 2. Benedict. Liberat. Diac. Breviar 1. 8 post med.

presbiter sub presbyter (πρεσβύτερος) --632.19 ut puta discipulus doctissimi Bedae presbiteri, F. 2: item sacerdos; ab eccl. Scriptoribus Tertull. Hieronym. Prudent.

prophetia (προφητεία) --680.9 Nec immerito prophetiam de sancto Ambrosio magno accomodaverim Hludowico.F. 1 Tertull. Hieronym. Augustin.

revelatio --664.25 et eum, quem paterna revelatione se ipsum agnoscere voluit clavibusque regni celorum donavit.F. 3. Vulg. Tertull. Augustin.

sabbatum (Hebrew sabbâth) --651.18[1] die sancto sabbati paschalis plurima dolia de tota civitate postulavit, F. 1. Vulg. Iustin. Suet. Petron. Senec.

Satan et Satanas (Hebraic into Greek Σατανᾶς or Σατᾶν) --657.30 quidam satana arrepti insaniebant F. 2. Vulg. Tertull. Isid.

theophania (θεοφάνια) --673.16 Cum igitur Graeci post matutinas laudes imperatori celebratas in octava die theophaniae secreto in sua lingua Deo psallerent. F. Gennad. De Script. Eccles. 40. Sacrament. Gelas 1, 11 and 12.

ymnus sub hymnus, --662.12. expletis vero ymnis matutinalibus F. Prudent. Cassian. Lucil. apud Non.

---

1. Other references: 699.31; 697.20.

Vulg. Rufin.

2. Adjectives

aecclesiastica et ecclesiastica (ἐκκλησιαστικός) --666.19[1] qui ex sacerdotis eiusdem ore de religiositate et aecclesiastica domni Karoli cura processit. F. Tertull.

apostolicus (ἀποστολικός) --639.26[2] de sede apostolica duodecim clericos....ad eum in Francia direxit. F. 3. Paulin. ep. 3. 12. 1. ad Alypium episc.: gloriamur in Domino, qui....te principalem cum principibus populi sui sede apostolica merito collocavit.

benedictus --654.10. benedicta aqua cellam aspersit. F. 3. Hieronym. Tertull.

Catholicus (Καθολικός) --680.15 fide scilicet catholicus, Dei cultor eximius, servorum Christi socius tutor et defensor indefessus. F. 2. Tertull. Prudent.

Christianus --687.21[3] quomodo christiana manus mea cum cynocephalis illis luserit. F. 1. Cod. Iust. Cod. Th. Hieronym. Abros. Vulg.

Episcopalis (ἐπισκοπικός) --645.30[4] ut virgam auream ....pro episcopali ferula improbus ambiret. F. Prudent. Sidon.

incorruptibilis, --699.3 mortali tunica exutus,

---

1. Other references: 641.4; 646.24; 690.27; 664.17.
2. Other references: 699.12; 657.6; 656.25; 637.4; 658.3.
3. Other references: 697.8; 681.16; 684.25; 679.7; 683.14.
4. Other reference 637.7.

incorruptibilem resumere parabat. F. Pseudo-Cassiod. Vulg.

momentaneus --651.11 momentaneum illud peccatum superducere extenuare vel abluere niteretur. F. Tertull. Vulg. Laurent. Apul.

paschalis (πάσχα) --652.21[1] Cum autem in ipsi festivitate paschali past officium divinum, F. 1 Impp. Gratian. Valentinian etc. Hieronym. Cod. Theod.

sanctimonialis, --652.19 iam quasi ignarus feminei sexus, sanctimoniales iuvenculas non minus quam grandevos sacerdotes discendi gratia diversari permisit secum. F. 2. Imp. Valent. et Marcian. Cod. 1. 2. 13. Inscr. apud Blant, Inscr. Chrét de la Gaul. N. 468.

3. Verbs

baptizo (βαπτίζω) --656.10[2] frigidissimo fonte estuantia membra baptizans F. 1. Vulg.

decalve --639.21 qui, deposito de decalvato ignavissimo Francorum rege Hilderico, F. 1. Vulg.

mortifico --670.9 legatum illum pene continua mortificavit inedia. F. Tertull. Prosper Aquit. epigr. 65.8 Vulg.

B[2] Unusual Words. Poetry.

I. Ecclesiastical

1. Nouns

---

1. Other reference: 651.19.
2. Other references: 697.13; 697.11; 697.22; 698.3; 698.5; 698.4.

*abbas[1] --II, 279[2] abbas alter erat Hunricus nomine dictus. F. 2.

*aecclesia et ecclesia --V, 137[3] Fac, ut regnanti Christus sit previus auctor, quo nimis ipsius indiget aecclesia, F. 4.

amen, indecl. (From Hebrew into Greek ἀμην) --V. 690: Sed laudem valeam dicere perpetuam. Amen V. 3. Vulg.

anathema (ἀναθήμα et ἀνάθεμα) --II, 293: Papa sacratus eos sprevit mandata ferentes, Damnandos etiam statuens anathemate diro, Tertull. Augustin.

*apostolus --I, 468:[4] Petri, qui summe praeclaurs apostolus extat, F. 5

*baptismum --III, 315: Cum toto comitum numero baptisma suorum Percipiens, F. 3.

baptisma --I, 458:[5] Credere se Christo simulans, baptisma recepit. F. 1. same as baptismum.

See page 131.

*benedictio --V, 143: In quam descendit sancti benedictio Iacob, F. 7.

Christicola --II, 264: Precipueque deum metuens,

---

1. The words marked with an asterisk are also found in the prose text. The references to authors are not repeated here.
2. Other reference: III, 283.
3. Other references: V,532; V,124; V,669; IV,141; V, 511; V,471; III,626; V,684; I,413; III,24; III,455; V,520; III,621; I,336; I,101; I,141; III,284.
4. Other references: IV, 62; III, 615.
5. Other references: V,685; II,194; I,309.

ne Christicolarum Sanguinis effusi posthaec reus ipse maneret, F. Prudent. DuCange: Passim. Not in Thesaurus.

*cenobium --III, 19: dederintque voracibus omnia flammis Oppida, rura, domos, urbes, coenobis, villas. F.

confessor --III,586: Qui confessor apostolica virtute choruscus Effulges, F. qui illustri aliquo testimonio confitetur et praedicat Catholicam fidem. Sidon. Lactant. Hiernoym. Paulin.

*episcopus --II, 277: Tassilo legatos Adrianum misit ad almum Pontificem, quorum fuit Arnus episcopus unus, F. 3.

*gehenna --III, 440: Iam dudum saevis tortoribus igne gehenne Damnatis, F. 1.

*martyr, --III, 24:[1] Ecclesia Stephani, martyr qui primus habetur.

*monachus --II, 366:[2] Et factum monachum servare monasteriale Propositum iussit.

*monasterium --V, 669:[3] Quot nunc acclesiae fulgent, ubi fana celebrant antiqui, quot sunt structa monasteria, F.

*pascha --II, 432:[4] Natalis domini, sanctum quoque pascha peregit

refrigerium --V. 505: Quatinus, illorum qui sub ditione

---

1. Other references: III,454; III,443; III,193; III,219; III,469.
2. Other references: III,564; III,556.
3. Other references: III,583; III,468.
4. Other references: III,199; III,209.

fideles Essent, perciperent inde refrigerium. F. 1. Tertull. Vulg.

Salvator --I, 1: Salvator mundi postquam, de virgine nasci Dignatus, F.2. Augustin. Vulg. Prudent. Tertull. Lactant. Auson.

sanctificium --II, 244: In qua virginei partus florem veneratus Christi sanctificium suplex celebraverat hortum. F. 1. Vulg. Tertull.

synodus (σύνοδος) --III, 111: A multis ibi presulibus synodque frequenti Est auditus F. 2. usurpatur etiam de conventu ecclesiastico religionis causa inito. Ammian. Impp. Valent. et Martian. Ambros. Augustin, Hieronym.

2. Adjectives

*apostolicus --III, 586:[2] qui confessor apostolica virtute choruscus effulges, adiit, querens suffragia supplex. F. 3.

*benedictus --I, 189: O pietas benedicta Dei, quae vult genus omne Humanum fieri salvum! F. 3.

daemonicus (δαιμονικός) --IV, 99:[3] Gentili, quem demonica prius arte colebant Decepti, post hec fidei se subdere vellent F. Tertull. Prudent. Sedul.

monasterialis --II, 366:[4] Et factum monachum servare

---

1. 1. Other references: III,194; III,97; III,583; II,12; I,320.
2. Other references: I,110; III,522; III,114; III,486; III,272; V,89; V,510; V,677; II,6; II,291; IV,139; II, 282; III,502.
3. Other references: V,32; I,34.
4. Other reference III,138.

monasteriale Propositum iussit. F. Sidon; Caesar. Arelat. Homil., Gelas apud Dionys.

*pascalis, sub paschalis --II,275:[1] Maxima pascalis celebravit gaudia festi.

3. Verb

salvo --V, 69:[2] Et tales semper dederas ab origine mundi, Apti salvandis qui fuerant aliis. F. 2. Vulg. Hieronym.

B[1] Unusual Words. Prose

II. Non-ecclesiastical

1. Nouns

aeramentum --660.23 commentor inauditae fraudis apprehenso fune attrixit aeramentum. F. 1. Plin. Paul. Inscr. ap. Henzen, Suppl. Orell. Maffei.

avicula 686.16 et in avicularum modum de hastili suspenderet, F. 1. Gell. Apul.

butyrum (βούτυρον) --644.2 et sensim masticans in modum butyrum degluttivit F. 1. Plin. Vulg. Colum.

bratteola sub bracteola, --692.20 in eo ferreis ambiebantur bratteolis. F. 1. Juvenal. Arnob. Prudent.

caballus --637.16[3]dum tam celeriter ascendere potes caballum tuum F. Varr. Lucil. Horat. Isid.

---

1. Other references: IV, 35; I,19; I,361.
2. Other references: I. 197; V,104; V,665; V,682; II, 130.
3. Other references: 637.7; 692.23; 686.12;

camisia --665.18[1] Deinde camisia clizana; post haec balteus spate colligatus F. Isid. Paul. Lind. Hieronym. Isid.

cancellarius --661.26 Cuius edificii descriptionem ego inclusus absolutis cancellariis vestris relinquens, F. 3. De his multa Cassiod. loc. cit. Digniores tamen erant quam scribae. Qui his omnibus praeerat, hodie κατ' ἐξοχήν cancellarius, olim quaestor sacri Palatii dicebantur; Inscript. apud Grut. Casaubon. et Salamas.

cauma (καῦμα) --661.24 ab iniuriis imbrium vel nivium, gelu vel caumatis possent defendi, F. Vulg. gloss. apud Mai. Isid.

cautela, --677.7[2] legatos vero cum ingenti cautela et honore ad usque proprios fines deduci praecepit F. Plaut. Apul. Paul. Pricill. Hieronym. Boeth.

celsitudo --693.22 qui non aliquo amore sed questus tantum gratia vestram celsitudinem comitantur. F. Vellej.

civitatula --649.13 Fuit alius episcopus parvissimae civitatulae F. 2 Apul. Sen. Hier.

clinica (κλινικός) --691.11 quia esset clinica et ad propagandam prolem inhibilis, F. 2. Hieronym. Plin. Harduin.

colaphus (κόλαφος) --672.6 Cumque et inde colaphis propellerentur F. 1. Plaut. Ter.

---

1. Other reference 663.27.
2. Other references: 677.8; 653.16.

Plin. Juvenal. Vulg.

conprovincialis --686.6 ex unius conprovincialium meorum facto probabo. F. 2. Sidon.

consistorium --672.10 reppererunt in consistorio cubicularios imperatoris F. 4. Auson. Ammian. Impp. Arcad. et Honor. Cod. 12. 10. 1. Theod. DuCange.

cuprum --660.7 iube mihi cuprum multum afferri F. Plin. Spartian. Edict. Dioclet.

cynocephalus (κυνοκέφαλος) figuratively a kind of wild man. --687.21 quomodo christiana manus mea cum cynocephalis illis luserit. F. Isid. Orig. 11, 315; 12. 2. 32.

districtio --681.21 Sed tamen hac districtione infidelitatis vel insidiarum insimulatos coercere solebat. F. 1. Paul. Dig. 4. 8. 16. quod sine ulla districtione ipsius interdum futurum est.

fatuitas --633.5 nobiles vero omni fatuitate tepentes paresentarunt. F. Cic.

femorale --670.3[1] si unum lineum femorale ad tantum iter tibi tribuisset F. (only in the plural in F.) Isid. 19. Orig. 22. 29. Femoralia appellata, eo quod femora tegant. Harper: 'Late Latin, very rare.'

flasco (φλάσκη et φλάσκων) sub phlasco et phlasca

---

1. Other reference 684.14.

--654.11[1] Nocte autem facta, iterum larva cum flascone venit, F. Thesaurus : Nov. Latinit p. 245. ed. Mai. Isid. 20. Orig. 6: phlasca.

fraudulentia --659.22[2] De tali igitur fraudulentia cum infinitum pondus auri .F. Plaut.

gallicula --647.5[3] gallicula, quia pilleum non habuit et de colore suo nimium erubuit, caput induto, F. Hieronym. in Reg. S. Pachom. N. 101: Nullus vadat ad collectam, vel ad vescendum habens gallículas in pedibus,

grossitudo --682.9 grossitudine prope digiti F. Vulg. Benedict.

impossibilitas --644.5 Ad cuius impossibilitatem rem consternatus F. Apul. Tertull. Chrysolog.

indumentum --694.28 corpora magis quam indumenta curantes F. l. Gell. Gabius Bassus. Aurel. Vict. Caesar 21.

induviae --695.8 et omnes non induviis resplenderunt sed potius pannis F. l. Plaut. Prudent. Symmach. Isid.

infestatio --682.25 Karolus propter adventantium frequentiam vel infestationem indomitissimorum Saxonum F. l. Tertull. Slavian. Cassiod.

inquietudo --686.26 Exeuntes Northmanni Gallis et Francis magnam inquietudinem fecerunt F. l. Senec.

---

1. Other reference 654.6.
2. Other reference 661.8.
3. Other reference 675.18.

Impp. Dioclet. et Maximian. Hieronym.

iuramentum --683.31 iuramentum illud sacrilegum parvi pendens F. Ammian. Sulpic. Sever. Imp. Iustinian. Cod. 2. 564. Vulg. Hieronym. Augustin.

iuridicus --698.20 Ex qua die idem iuridicus ab universis est pro nihilo deputatus. F. 4. Senec. Inscr. apud Grut. Henzen. Ulp. Spartian. Apul.

iussio --633.8[1] quoniam iussionem meam et utilitatem vestram iuxta possibilitatem exequi intenti fuistis F. In Epit. Livii, 67. Lactant. Arnob. Vulg.

lacrimatio --688.14 de tali gestu et lacrimatione satisfaciens F. Plin.[2] Vulg.

leprosus 651.31 assumpta specie foedissimi luridissimique leprosi, F. Vulg. Luc. Prudent.

lesio sub laesio --698.27 furtorum redditiones, iniurarum vel lesionum taliones, F. l. Vulg. Inscr. apud Grut. Alia apud De-Rossi Inscr. Christ.

lintheamen sub linteamen --665.20 tercio lintheamine candidissimo cera lucidissima roborato ita cingebatur, F. Lamprid. Elagab. 26. Apul. Hieronym.

litigium --681.10 Ad anticipandas vel superandas omnes inimicorum insidias et subiectorum litigia terminanda, F. l. Plaut. Cassiod.

mammonas (Syrian mammonà, Greek μαμωνᾶs) --662.8 ut eas mammonas Pluto atque Dis non aliter quam vehiculo cameli possent inferna perducere. F.

---

1. Other reference 646.18.
2. Pliny used as a disease.

Vulg. Tertull. Hieronym.

melodia --673.16 in sua lingua Deo psallerent antiphonas eius melodiae et materiae F. Capell. Chrysolog. Serm. 6. Vulg. Cassiod.

memoriale --693.8 Faciamus hodie aliquid memoriale F. 2. Paul. Gell.

mercimonium --688.2 Non istae naves confertae mercimoniis F. 1. Plaut. Tacit. Turpil apud Non. 213. 8. Merc.

modulamen --673.20 et singulis eius modulaminis motibus singulas syllabas dare sollicite curaret, F. 1. Gell. Macrob. Sidon.

molinarius --638.26 fuerunt in scolis eius duo molinariorum filii. F. Gloss. Philox.

nardus (νάρδος) --676.8 attùlerunt autem idem Persae imperatori elephantum et simias, opobalsamum, nardum, F. 1. Plin. Vulg.

narraticuncula --690.19 Proposueram quidem...de solo proava vestro Karolo...brevem narratiunculam texere F. Quintil. Plin. Onom. Lat. gr.

natatus --690.28[1] His ita per excessum commemoratis, ad cognominem vestrum illustrem Karolem olorinus iam redeat natatus F. Stat. Silv. Pallad. Claudian.

nativitas --640.11 Karolus quodam anno festivitates nativitatis et apparitionis Domini....celebrasset F. 1. Ulp. Inscr. apud Grut. Tertull.

---

1. Other reference 655.13.

nuditas --697.31 Et nisi nuditatem erubescerem, meis privatus nec a te datis contectus, F. 1. Vulg. Tertull.

observator --682.12 Monachos vero voti sui praevaricatores ita despexit, ut observatores omni affectu dilexit F. Plin. Senec. Im. Constantin Cod. Theod. 16. 5. 1.

odoramentum --676.8 attulerunt autem idem Persae imperatori elephantum et simias, opobalsamum, nardum, unguentaque varia, pigmenta, odoramenta vel medicamenta diversissima; Plin. Inscr. apud Grut. Fulgent. Vulg.

officialis --641.25[1] antequam extremi officiales, qui sunt in curte mea, reficiantur F. 5. Inscr. in Bullett dele Inst. Archeol. a. 1865 p. 11.

opificium --696.22 de tota Germaniae populositate singularis divinitatis opificio in antiquos hominum artus et animos exurgens F. Varr. Apul. Gelas. Lactant.

ordinator --631.9 Omnipotens rerum dispositor ordinatorque regnorum et temporum, F. 1. Senec. Apul.

organum --648.6[2] iussit procedere pertissimos cantandi magistros cum omnibus organis musicorum. F. 6. Quintil. Juvenal.

participatio --661.8 quem tota Europa communi quidem

---

1. Other reference 661.3.
2. Other references: 673.26; 674.1.

sed ordinatissimae participationis opere perfect. F. Spartian. Augustin. Apul. Ennod.

perditio --654.3 Tunc miser ille, plus penuriam metuens corporalem quam aeternam animae perditionem, F. l. Gloss. Philox. Plin.

peremptio --665.21 ut per medium cruciculis eminentibus ad peremtiorem gentilium duraretur. F. Augustin.

persecutor --657.18[1] assistentibus quoque persecutoribus suis, in haec verba iuravit F. Capitolin. Sidon. Prudent. Lactant.

pinguedo --643.25[2] optimum illi caseum et ex pinguedine canum iussit apponi F. Pallad. Sidon. Vulg.

piraterium --687.25 piraterium exploratores Northmannorum fecerunt. F. l. syn. praedatio. Rufin.

plenitudo --664.18 insuper et vocis dulcissima plenitudine inestimabilique delectione cunctos praecelleret F. l. Colum. Plin. Vulg.

populositas --696.22 de tota Germaniae populositate, F. l. Arnob. Sidon.

possibilitas --638.11[3] cantandi qualitatem iuxta possibilitatem imitari conabatur F. l. Arnob. Ammian. Capell. Vulg.

primas --689.16 quod primates exercitus eum clanculo despicientes carpere solerent F. 2. Impp. Honor. et Theodos. Vulg. Iulian. Augustin.

---

1. Other reference 675.24.
2. Other reference 690.15.
3. Other references: 692.26; 633.9.

protectio --688.27 Hic enim solus ramusculus cum tenuissima Bennolini astula de foecundissima Hludowici radice sub singulari cacumine protectionis pullalascit. F. l. Tertull. Vulg. Auct.

protervia --645.29 Qui cum familiaritate illius animari coepisset, in tantam progressus est proterviam, F. l. Auson.

quadrangulum --665.22 Ultimum habitus eorum erat pallium canum vel saphirinum, quadrangulum duplex; F. 2. Vulg. Varr.

rasorium --656.29[1] Sed divino mutu conterriti sunt et retracti, ut nequaquam oculos eius eruerent, sed rasoriis per medios inciderent. F. 2. Gloss. Lat. Gr. et Gr. Lat. Gloss. Isid. Thesaur. Nov. Latinit. 383 ed. Mai.

rasura --652.8 ut ad eundem locum rasuram perduceret F. l. Colum. Hieronym.

raucedo --652.1 gressu tremente, nimia raucedine miserandi, ante limen aecclesiae se illi obvium tulit. F. Isid. Orig. 4, 7, 14.

recrastinatio --650.24 ut absque recrastinatione se moriturum putaret, F. Hilar. Gloss. Gr. Lat. Gloss. Arab. Lat.

recrementum --685.6[2] inutilia recrementa extraho, ut holera necessaria liberius excrescere valeant. F.

---

1. Other reference 652.9.
2. Other reference 685.17.

Cels. Plin. Prudent.

religiositas --666.19 qui ex sacerdotis eiusdem ore de religiositate et aecclesiastica domni Karoli cura processit. F. Apul. Tertull.

satrapa et satrapes (σατράπης from the Persian word) --678.2 Cum autem ad conspectum leonis, eminus licet, ventum fuisset, dixit satraparum satrapa. F. Nep. Pausan. Plin. Sidon. Vulg.

sciolus --693,24 venit religiosissimus Karolus ad urbem Furiolanum, quam, qui sibi scioli videntur, Forum Iuliensem nuncupant. F. 2 Frontin.

scolaris sub scholaris --641.29 Ipsis quoque manducandi finem facientibus, militares viri vel scolares alae reficiebantur F. 2. Sulpic. Sever.

serietas --676.14 serietate sobrietateque semper armatum, F. Auson. Sidon.

servitor --661.23 ut sub eis non solum militum milites et eorum servitores sed omne genus hominum ab iniuriis....possent defendi F. Benedict. Inscr. apud Murat. Auct.

signaculum --654.10 benedicta aqua cellam aspersit et invictae crucis signaculo tutavit. F. 3. Tertull. Prudent. Cyprian. Augustin.

sobrietas --648.16[1] Mane autem facto, cum aliquantisper ad sobrietatem rediret episcopus. F. 1. Senec. Val. Max.

---

1. Other reference 676.14 in F. 2.

solemnitas sub sollenitas --640.15 sequenti anno easdem solemnitates Parisius vel Turonis ageret. F. Gell. Solin. Auson.

suadela --644.1 iuxta suadelam episcopi eruginis illius partem in os proiecit. F. l. Gloss. Gr. Lat. Plaut. Apul. Mar. Victorin.

suasus --635.15 nunquam tamen ullius suasu abiecit vel a conspectu suo amovit. F. l. Plaut. Ter. Ulp.

subdistinctio --637.28 sive finita sententia sive in media distinctione sive subdistinctione significaret F. 2. Diomed. Interpr. Irenaei. Isid.

sublimitas --648.27 Nam si nostrae vilitati credere dignamini, fatemur sublimitati vestrae, F. 4. Cod. Theod. 15. 9. gesta collat. Chartha.

superficies --667.23 porro superficies vallorum eorundem integerrimis cespitibus tegeretur. F. l. Plin. Colum.

tenacitas --653.19 fuit alius episcopus supra modum tenacitate constrictus,...tunc ille negotiator, omnium mortalium immo iam morientium ultima necessitate gravisus, repositoria sua praecepit aperire, nimium care venundanda. F. 3. Liv. Ammian.

theotoccos (θεοτόκος) --671.7 Per laetificiam theotocon, sanctam Mariam, ego illud non adverti. F. Imp. Iustinian. Cod. l. l. 6. Cassian.

truncatio --698.27 in maioribus etiam commissis membrorum abscisiones aut truncationes capitum nec non et suspensiones corporum per eum fieri praeciperet.

F. Impp. Valentin. et Valens. Cod. Theod. Gloss. Gr. Lat.

vapor --634.4 suspirans et vaporem mentis intra pectus continere non valens. F. 5. Senec. Hippol. 640.

vaticinium --696.21 et vere caesar iuxta vaticinium Isaiae prophetae: F. Plin. Gell. Sulp. Sev.

victualia --632.10 victualia ministrari praecepit, habitaculis oportunis ad meditandum deputatis. F. Apul. Impp. Honor. et Theodos. Cod. 8. 51. 20.

vivacitas --681.10 Ideoque ad anticipandas vel superandas omnes inimicorum insidias et subiectorum litigia terminanda....incomparibili vivacitate pollebat. F. Colum. Quintil. Plin. Val. Max. Tertull.

2. Adjectives

abhominabilis sub abominabilis --643.28[1] sed assumpto cutello, abhominabili ut sibi videbatur erugine proiecta. F. 1. Auct. Declam. quae vulgo Tribunus Marianus inscribitur et Quintil. tribuitur, 4. abominabilis impudicitiae criminatur occisum.

armillatus --692.15 Tunc visus est ipse ferreus Karolus, ferrea galea cristatus, ferreis manicis armillatus. F. Suet. Ner. 30 Id. Cal. 52.

---

1. Other reference 649.17.

artificiosus --665.15[1] quamvis ex eodem colore tamen opere artificiosissimo variata. F. 1. Cic. Auct. ad Her. (Superlative form occurs in Cic.).

autenticus sub authenticus --641.9 Cum autentico antiphonario locans. F. 1. Paul. Tertull.

berbicinus sub vervecinus --694.14 Karolus habebat pellicium berbicinum non multo amplioris precii F. Arnob. Edict. Dioclet.

coacticius --680.25 ut per vestram auctoritatem iuramento coacticio, quaecunque opus habuerimus, licenter quaerere deberemus. F. 1. Fulgent. ep. 14 N. 41 Hora utique non coactitiae mortis, sed voluntariae passionis.

coccineus (κόκκος) --695.25 O te bis aureum eccum! o te argenteum! o te totum coccineum. F. Plin. Petron. Vulg. Tertull.

coenosus --661.1 sive purgatio seu stramentum vel impletio coenosorum itinerum. F. 1. Juvenal Colum. Solin.

discalciatus --681.29 de palatio discalciatis pedibus....crucem sequi solitus erat. F. 1. Suet. Eugypp.

dulcoratus --633.4 Mediocres igitur et infimi praeter spem omnibus sapientiae condimentis culcoratas obtulerunt. F. 1. Plin. Valerian.

edentulus --693.1 quae ego balbus et edentulus F. 2.

---

1. Other reference 693.7.

Plaut. Prudent. Tertull.

gibberosus --684.18 Ipse quoque nanus et gibberosus Pappinus F. Suet. Torrentin. et Gothofred.

grossus --634.27 et grossa voce in exilem conversa F. l. Sulpic. Sever. Cassiod. Vulg.

incomparabilis --660.17[1] quod ille propter incomparabilem conformationem satis admiratus. F. Plin. Quintil. Ambros. De Rossi Inscr. Christ. Momms. Fabretti.

incongruus --637.30[2] incongruum inicium vel finis videretur F. Val. Max. Apul. Veget.

indicibilis --679.10 de indicibili patre vestro F. qui non postest dici. Maxim. Migne.

ineffabilis --681.1 a generali et ineffabili eius bonitate F. Plin. Fulgent.

inevitabilis --643.3[3] Erat quoddam episcopium itineranti Karolo nimis abvium vel magis inevitabile F. Senec. Albinov. Curt. Tacit.

inextinguibilis sub inexstinguibilis --659.32 anima ad vero ad inextinguibilem transiit ignem. F. l. Lactant. Fulgent.

infatigabilis --678.10 quia scilicet assiduitate venandi et infatigabili studio F. Plin. Senec. Inscr. apud. Grut.

---

1. Other references: 664.14; 645.4; 672.24; 681.12; 688.8; 674.19; 645.31; 650.21; 692.6; 652.18; 631.18.
2. Other reference 636.24.
3. Other references: 694.4; 653.2; 643.22.

infructuosus --685.23 fidelibus suis occupata ab infructuosis loca crescendi et se extendendi causa concessit F. l. Colum. Vulg.

inoboediens sub inobediens --687.6[1] ne scripturae inoboediens contra ictum fluvii conaretur, F. Vulg. Augustin.

inreprehensibilis sub irreprehensibilis --637.24 inreprehensibiles apud eum invenirentur. F. Tertull. Firmic. Arnob.

insignitus --665.13[2] calciamenta forinsecus aurata, corrigiis tricubitalibus insignita, F. l. Plaut. Petron.

internus --682.19 quod de aeterno internoque iudice scriptum est: F. l. Senec. Sil. Tacit. Vulg.

invincibilis --690.12[3] invicibilem gladium ita terre infixit. F. Apul. Tertull.

laetificatus --682.15 quantulacunque eius allocutione laetificatus F. l. Sedul. laetificata seges.

legalis --679.5 de singulis huobis possessionum legalium singulos denarios reddere compulsa est, F. l. Quintil. Cassiod. Tertull.

manualis --665.26 cuspide manuali ex auro vel argento ....portabatur in dextera F. 2. Sisenn. Tacit. Calpurn. Hieronym.

materialis --659.31 et corpus quidem materiali com-

---

1. Other reference 650.28.
2. Other references: 683.22; 640.2.
3. Other reference 691.14.

bussit incendio F. 1. Macrob. Paschas.

matutinalis --662.12 expletis vero ymnis matutinalibus F. 1. Auct. carm. Philom. 15. Valerian.

melioratus --695.24 his verbis increpatus et melioratus immo sapientior effectus abscessit. F. 2. Ambros. Ennod.

modernus --639.15[1] nisi quod patrum veritati plus credendum est quam modernae ignaviae falsitati F. 1. Ennod. Cassiod.

modulatio --664.17[2] novaque carminum compositione sive modulatione. F. 2. Quintil. Auson.

nutabundus --652.1 gressu tremente nutabundi F. 1. Solin. Apul. Salvian.

occidentalis --668.12 et eo amplius annos qualescunque omnium occidentalium divitias Huni congregantes, F. Plin. Gell. Firmic.

occiduus --631.13[3] Ipse enim cum in occiduis mundi partibus solus regnare cepisset F. 3. Ovid. Stat. Lucan. Val. Flacc.

odibilis --667.2[4] Cum Deo odibilis Iulianus in Persico bello celitus fuisset interemptus. F. Priscian. Lamprid. Vulg. Cassiod.

omnigenus --647.25[5] variis tapetibus et omnigenis

---

1. Other references: 632.18; 693.27 (substantively, F. 2); 690.25 (same as preceding).
2. Other reference 673.19.
3. Other reference 668.14.
4. Other reference 676.4.
5. Other references: 642.1; 699.9.

ornatam paliis; F. 1. Lucret. Gell.

omnimodus --648.14 coqui et fartores plenis ventribus omnimoda gulae irritamenta exquisitis artibus praeparabant, F. Apul. Lucret. Vulg.

oppiparis --647.25 ubi oppipare illud convivium, auro vel argento sive gemmeis vasis innisum, F. Apul.

orientalis --683.1[1] et orientalem Franciam magna ex parte depraedatae sunt. F. 1. Iustin. Palad. Gell.

parvissimus --649.13 Fuit alius episcopus parvissimae civitatulae, F. Varr. Lucret. Coel.

permagnificus --635.22[2] et cunctis permagnificum fecit convivium F. Vulg. Rufin.

poenalis --658.22 ut post illam poenalem et crudelissimam incisionem F. 1. Plin. Paul. Ulp. Scaevola.

possibilis --670.14[3] quantum sine Deo possibile est. F. Quintil. Pompon. Paul. Sedul.

praedestinatus --658.7 quia divinitus sic praedestinatum crederet F. 2. Apul. Boeth.

praegravus --635.23[4] Dapibus igitur praegravatus F. 4 Horat. Liv. Iustinian. Val. Max.

praeminens sub praeeminens --640.7 Venientes autem ad Karolum, honorifice suscepti et ad praeminentissima loca sunt disperi; F. Ulp. Prudent. Claud.

---

1. Other references: 688.11; 676.22 (F.2); 658.19; 676.16; 674.28; 694.19 (F.2).
2. Other reference 635.22.
3. Other reference 678.28.
4. Other reference 662.24.

Mamert. Apul.

primevus sub primaevus --695.29 quantum vero a primeva aetate usque ad septuagesimum annum ferro gauderet invictissimus Hludowicus F. Val. Flacc. Virg. Senec. Lucan. Catull. Claudian. Rutil. (poetical and Late Latin).

proficuus --684.29 ut usui proficua vivacius excrescere valerent, F. Sassiod.

purulentus --651.22 et purulentas scabies et hirsutorum corporum vepres unguibus extraxit F. Cato. Plin. Cels.

rationabilis --685.20[1] Rationabile responsum, optimi vassalli, reportastis F. 1. Senec. Hormisd.

reprehensibilis --644.9 Et timeo, ne reprehensibilis inveniar apud eos F. Salvian. Rufin. Vulg.

significativus --668.10 ut clangor tubarum inter singula possent cuiusque rei significativus adverti. F. Ulp. Caius. Augustin.

specialis --680.28 qui propter specialem benignitatem F. 2 Trebell. Dracont. Paulin. Boeth.

spiritalis --690.3[2] sed etiam contra spiritales nequitias inauditum certamen exercuit F. 5 Vulg. Tertull. Prudent. Cyprian.

spontaneus --691.6 Et incruento bello sive spontanea deditione humiliatos, F. Macrob. Arnob. Impp. Sever. et Antonin.

---

1. Other reference 685.8.
2. Other reference 694.1.

subitaneus --663.13 Cuius cum subitanea mors imperatori comperta fuisset, F. Colum. Vulg.

supradictus --662.18[1] qui domum supradicti Liutifridi F. Valerian Imp. apud Vopisc. Aurelian. Quintil. Boeth.

timoratus --688.10 Religiosissimus autem Karolus, iustus et timoratus, F. l. Vulg. Hieronym. Auct.

triduanus --651.15 biduanis vel triduanis ieiuniis se affligens, F. Apul. Hieronym. Paulin. Boeth.

urbicus --693.7 cives urbici eum suscipere noluissent. F. l. Suet. Gell. Martial. Ulp. Apul. Inscr. apud Marin. Frat. Arv.

vagabundus --687.23 Contigit quoque, ad quandam maritimam Galliae Narbonensis urbem vagabundum Karolum inopinato venire. F. Dracont. Solin. Augustin.

3. Verbs.

balneor --699.31 Qui etiam omni tempore non pro aliquo necessitate sed pro largiendi occasione, singulis sabbatis balenari et cuncta...apparitioribus suis dare consueverat. F. Soran. Isag. 23.

blatero --692.3 haec vix egre iam lucis inimicus mortisque desiderius singultando blateravit. F. Fulgent. Apul.

cateno --657.15 ad basilicam sancti Petri capti et catenati sunt perducti. F. Colum.

---

1. Other reference 640.17.

certioro --685.10[1] conquesti sunt, se tanto labore et itinere ne in uno quidem sermone certiorari. F. Julian. Ulp.

complodo --674.31 complosis manibus aiebant F. Quintil. Petron. Apul. Paulin.

conquinisco --643.13 conquiniscens et invictam dexteram complexus et deosculans, F. l. Non. Priscian. Putsch.

contristo --688.17 sed nimium contristor, quod me vivente ausi sunt litus istud attingere. F. l. Coel. ad Cic. Senec. Vulg. Rufin.

decurto --663.26 capillosque brevissimos quasi ad circinum tornando decurtavit, F. l. Plin. Senec. Arnob.

degluttio --644.2 sensim masticans in modum butyri degluttivit. F. l. Front. Alcim.

fructifico --632.27 cuius in tantum doctrina in discipulis suis fructificavit. F. Tertull. Vulg.

giro sub gyro --671.3[2] ut, quicunque me piscem illum girare conspexit, F. 3. Veget. Vulg.

humilio --644.23[3] qualiter superbos humiliaverit. F. l. Tertull. Ammian. LL.

insudo --698.11[4] quietissimus imperator Hludowicus a cunctis hostium incursionibus immunis,

---

1. Other reference 653.14.
2. Other reference 671.4.
3. Other reference 683.2.
4. Other reference 659.11.

religiosis tantum operibus....insudabat. F. 1. Cels. Horat. Cassiod.

itineror --638.4[1] Cum autem itinerando venisset Karolus ad quandam grandem basilicam F. iter facere. Onom. Lat. Gr. Salvian. Valerian.

manduco --641.29[2] Ipsis quoque manducandi finem facientibus F. 2. Diomed. Augustus in ep. ad Tib. apud Suet.

mastico --644.2[3] et sensim masticans in modum butyri degluttivit F. Marcell. Coel. Acta S. Theodoroti

mollesco --648.8 quoque corda mollescerent F. 1. Catull. Ovid. Plin. (poetical and post Aug. Prose --Harper).

mundo --651.26 et exiens, mundata conscientia mundissimis opertus est lineis F. 2. Vulg. Venant.

novello --685.13 In tripetio rusticano sedentem eum invenimus et tridente areolam holerum novellantem. 685.17 'inutilia recrementa extraho, ut holera necessaria liberius excrescere valeant.' F. Suet.

obligo --650.11 Et ecce quasi catenis obligata stetit in loco fixa, F. 1. Plaut. Varr. Colum.

oboedio sub obedio --697.9 quia semper et ubique atque in omnibus essent oboedire parati, F. 2. Cic. Vulg.

---

1. Other reference 643.3.
2. Other references: 651.6; 642.3; 670.21.
3. Other reference 651.2.

participo --658.18 forsitan divitias orientales aut partiremur aut pariter participando communiter haberemus F. 1. Cic. Pompon. Gell. Mamertin. Ambros. Cassiod.

pavefacio --673.8[1] iterum pavefacti tam diu volutabantur humi F. 2. Ambros. Victor. Capuan. Harm. Evang.

pavito --676.24 qui iam iamque magnitudinem vestram plus se fluctibus Ioniis oppressuram pavitant. F. 3. Lucret. commodian.

praepondero --634.25 ut est omnium consuetudo feminarum, ut consilium suum et votum virorum decretis praeponderare velint, F. 1. Senec. Apul. Priscian.

praesento --695.7[2] ut in eisdem pellibus crastina die se illi praesentarent F. 1. Apul. Cassiod. Venant.

praesumo --695.20 aliquid in exercitu contra hostem nisi tantum arma militiae et lanea vestimenta cum lineis portare praesumeret. F. 6. Sulpic. Sever. Sex. Ruf.

propio --692.13 Sed propiante paululum imperatore F. Paulin. Coripp.

protestor --683.13 Tunc quibusdam de mediocribus Dei instinctu protestantibus, quod inclitus im-

---

1. Other references: 689.23; 652.13; 653.4; 636.17.
2. Other references: 633.6; 660.17; 670.11.

perator Karolus hostes quondam Christianorum metiretur ad spatam. F. l. Macrob. Iustinian.

pullulasco --688.27 Hic enim solus ramusculus cum tenuissima Bennolini astula de foecundissima Hludowici radice sub singulari cacumine protectionis pullulascit. F. Colum. Prudent.

reverbero --692.27 solis radii reverberabantur acie ferri. 692.27 F. l. Senec. Colum. Apul.

revestio --653.14 sic in pavimento iacentem revestivit. F. l. Dracont.

satago (vide satisago sub satis) --634.15 Audientes itaque palatini recessum episcopi....sibimet episcopatum acquirere satagebant F. 17 sub satis. Vulg. Lucif. Celar. ad Constant. 2.

tedio sub taedio --639.4 in hanc tediatus vocem erupit: F. l. Tertull. Ambros. Rufin.

4. Adverbs

fiducialiter --657.29 Plurimo autem populo fiducialiter accedente F. Aug. Conf. Vulg. LL.

gratanter --632.16[1] quod gratanter sapientes viros religiosissimus imperator Karolus susciperet F. Capitolin. Inscr. apud Orelli. Ammian.

humiliter --641.23 admonitionem eius humiliter suscepit. F. 3. Vulg.

incessanter --670.8 cum ieiuniis et orationibus incessanter incumberet F. Imp. Zeno Cod. Sidon.

---

1. Other reference 658.8.

Vulg.

incomparabiliter --674.19 incomparabilis ille incomparabiliter adornatus fuisset F. Augustin. Hieronym. Mam.

iterato --691.3 cum iterato Longobardi Romam iam inquietarent. F. 4. Iustin. Modestin. Vulg.

iugiter --632.21 usque ad finem vitae iugiter secum retinuit F. 1. Prudent. Apul. Auson. Imp. Gratian, Valentinian, et Theodos. Cod. Theod.

misericorditer --653.14 sic in pavimento iacentem revestivit et....misericorditer animavit F. Luctant. Augustin.

noviter --655.9[1] invenit in eodem loco, in quo steterat ille, quasi carbonem teterrimum et noviter extinctum, F. Plaut. Inscr. apud Grut. Fulgent.

omnimodo --662.5 Quod cum, illo in eodem loco sedente, aliquantulum faceret, recedente vero omnimodo cessaret, F. 2 (sub adj.) Senec. Cels. Gell. Pompon. Lactant.

quantocius --689.6 ut propter amorem Sancti Petri sibi quantocius in auxilium venire dignaretur. F. Mamertin. Sulpic. Sev.

serie --679.16 assumens puerum a matre delicatissime curatum coepit instruere, quam serie vel quam timorate ante imperatorem se agere, F. Aur. Vict.

---

1. Other reference 661.4.

yronice sub ironice --633.14 yronice haec terribilia verba tonando potius quam loquendo iaculatus est in illos F. Ascon. Luctant. LL.

5. Preposition

subtus --665.15 et subtus eas tibialia vel coxalia linea, F. Cato. Var. Plaut. Tacit. (mostly ante-classical, not in Caesar or Cic. --Harper).

B^2 Unusual Words. Poetry

II. Non-ecclesiastical

1. Nouns

acroama (ἀκρόαμα) V, 377 Caenanti lector recitans non defuit umquam Perque vices aliquod audiit acroama; F. 3. DuC. Festiva et ludicra narratio. Eiginhard. in vita Caroli M. art. 24: Inter coenandum aut aliquod acroama, aut lectorem audiebat. Cic. Petron.

alloquium III, 608[1] Dulcibus alloquiis ibi tunc epulisque peractis, Antistes summus regem praecessit ad urbem. F. 1. Liv. Tacit. Horat. Ovid.

archos sub archon (Ἄρχων) III, 250[2] Haud ullam respirandi dare censuit illi Atque rebellandi spacium fortissimus archos. F. 2. archontes dicti sunt etiam principes viri alicuius

---

1. Other references: V, 306; V, 34.
2. Other reference II, 440.

civitatis vel populi. Tertull. Vulg.

aroma --IV, 88 Nam gemmas, aurum, vestes et aromata crebro Ac reliquos orientis opes direxerat illi, F. 2. Colum. Vulg.

augmentum --III, 573 Florigerum rediit hiemis ver aspera pellens, Frondibus exornans silvas et prata virenti gramine, dans avibus voces, augmenta diebus, F. 1. Claudian. Pompon. Apul. Vulg.

boatus --IV, 66 audiri quoque mugitus e montibus altus Et tetri sonitus reddi variique boatus... coepit. F. 2. Apul. Capell.

catalogus (κατάλογος) --V, 112 Compellor regum scribere catalogum; F. Hieronym. ep. 85. ad Ocean: Apostolus in catalogo virtutum,

*cautela[1] --I, 236 Hinc erat in castris cautela remissior illis,

cervical --V, 253 nam circumferre solebat Secum cum parvis codicibus tabulas Ac ponens ipsas ad cervicalia lecti Regalis numquam fecit abesse sibi, F. Petron. Martial. Vulg.

compotus sub computus --V, 553 Compotus annalis fuerat notissimus illi, F. Firmic. Rufin. Cassiod. Aug.

concava --I, 75. Ut mediante die subito per concava sicci Cuiusdam torrentis, erat qui proximus illis,

---

1. Words marked with an asterisk are found in the prose, and references are not repeated here.

F. 2 sunt loci concavi, ut fossae etc. Claudian. Lactant.

decas (δεκάς) --I, 474 Hic igitur statui prime cum fine decadis F. Macrob. Tertull. Hieronym.

ducatus --II, 233 Ducatus Beneventane tantum regionis Non illi subiectus erat, cui praefuit illo Tempore dux Aragisus F. Suet. Justin. Formic. Vulg.

epygramma sub epigramma (ἐπίγραμμα) --V, 632 Tactaque signabat fulmine basilica In qua per gyrum lucens epigramma canebat, F. 1. Nep. Petron.

habitaculum --IV, 223 Intus erant multi generis habitacula pulchra. F. 1. Gell. Pallad. Vulg.

incentivum --II, 398 sic incentiva moveri Disponens belli generalis suscipiendi. F. 4. Hieronym. Incertus Auct. Paneg. ad Constantin. Prudent.

incentor --II, 200 criminis incentor Hardradus tunc comes huius Extiterat F. 2. Ammian. Oros. 7.28 Persecutionis Christionorum incentor.

iubilum --IV, 14 Conclamat pariter populus, sacra personat aedes Ingenti iubilo, vox fertur ad aethera plebis F. Sil. Calpurn. M. Aurel. apud Front. Vulg.

*iuramentum --II, 466[1] Francorum dominis dans iuramenta spopondit.

---

1. Other references: I, 224; III, 240; I, 228.

lavacrum --V, 324 Et naturali fontes fervore calentes Illi praestabant grata lavacra nimis; Gell. Claudian. Ammian. also --I, 349 Quorum tum Christo se credere velle professa Magna salutiferum suscepit turba lavacrum F. 2. Cyprian. Prudent.

mediator --II, 280 Obnixe rogitans mediator ut esset Inter se et Carolum pacis mediator fideique sequester. F. 1. Apul. Cassiod.

moderamen --IV, 170[1] Cum pius augustus domini munimine fultus Legitimo cunctos tanti moderamine fines Imperii servans placidam daret undique pacem. F. 2. Ovid. M. 2. 48.

*modulamen --III, 617 Carolum sic advenientem Suscepit, laudum modulamina dulcia cantans

monarchia (μοναρχία) --I, 5 Insuper annus erat, cum iure monarchia regni Francorum Carolo divinitus est data magno. F. 1. Capitolin. Max. et Balb. Idat. in Chron.

*natatus --V, 321 Pretera solitus fuit exercere natatum,

neglectus --V, 465 Neglectu dilapsa prius vel tempore longo In regno reparans cuncta suo noviter F. negligentia, Ter. Plin. Ennod.

oda sub ode (ᾠδή) --V, 693 Quo non mortalis

---

1. Other references: V, 335; IV, 74; III, 538..

psallam tibi carminis odas, Sed laudem valeam dicere perpetuam. Amen. F. 2. Auct. carmen. de Philom. Auct. Laud. Philom.

omonimus sub homonymus (ὁμώνυμός) --V, 135 Prae cunctis igitur tibi cura nepotibus una, Quesumus, Arnulfus sit tuus omonimus. F. 1[1] Quintil. Charis.

operator --III, 168 multis quoque milibus illuc Conductus operatorum, F. 1. Firmic. 3. Mathes. 9. Artes, ex quibus vigiliae perpetuae operatoribus exiguntur.

relator --IV, 116 De vita scriptum Caroli legat ipse libellum, quem Francos inter clarus veraxque relator ac summe prudens Einhardus nomine scripsit. F. Propert. Venant. Sulpicius Sever.

sceptriger --V, 145 Ut non deficeret de germine sceptriger eius, Sed forte inde manens longa ducum series. F. 1. qui sceptrum gerit. Stat. Sil.

scientiola --V, 45 Si qua meam scripturarum scintillula mentem Artis et illustrat si qua scientiola F. Arnob.

*sobrietas --V, 269 Fortis in adversis rebus cautusque secundis, Perpetuae tenuit sobrietatis iter. F. 3. Prudent. Ammian.

sophia (σοφία) --IV, 323 a quo non dubium

---

1. F. gives only adjective; is used as noun here.

quin armis regna subacta Cuncta simul miti regeret moderante sophia F. Senec. Martial. Lactant. Cyprian.

statutum --I, 347 Si post auderent eius violare statuta. F. Edict. Dioclet in prol. p. 4. ed. Mai. Et mox p. 5: Placet ut si quis contra formam statuti huius connisus fuerit audenter capitali periculo subiiciatur LL.

*suasus --II, 95 qui tam grave bellum Illius contra Francos gessere suasu: F.

subditio --II, 330 Perpetuam spondere fidem seu subditionem F. 2. Est etiam subiectio. Vulg. Interpr. Ital. ad Hebra. 58. quamquam esset filius, didicit, a quibus passus est, subditionem.

substantia --III, 245. In quibus est unita deo substantia nostra Morsque redemptoris mundum reparaverat omnem. F. 2. Paul. Vulg.

subversio --I, 74 Cui placuit fani suberiso iusta profani, F. Vulg.

tumba --III, 585 Martine tuam sanctissime tumbam, qui confessor apostolica virtute choruscus Effulges F. vox cadentis Latinitatis a Graeca τύμβα, vel τύμβος eiusdem significationis. Gloss. Gr. Lat. Prudent.LL.

zodiacus (ζωδιακός) --V, 556 Nullus eum punctus zodiaci latuit. F. 1. Gell. Cic. Philastr.

2. Adjectives

aquilonalis --III, 56 aquilonales per fluminis horas Danubii praecepit eos iter accelerare; F. Cic. Mart.

Gild. Aug. Pol. Silv.

borealis --II, 181 Finibus in patriis, quos sepserat ad borealem Albia lata plagam iuxta confinia terre Danorum F. Avien. Phaenom. Arat. 951 Thesau. Eustath. Gild.

contemplativus --II, 369 Contemplative susceperat otia vitae F. Senec. Fulgent. Boeth.

egenus --V, 479 quod sibi, pare cunctis clemens et largus egenis, F. 5 Vulg.

equivocus sub aequivocus --IV, 281 Hic patris equivocus fuerat;nec nomine solo, Indole sed mentis clara probtateque morum Omnimodaque patrem virtutem dote referret, F. 2. Isid. DuC. ὁμώνυμος Homonymus, in Vita Lucovici Pii ann. 837. qui eodem nomine appellatur.

foedifragus --III, 374 Cum rex legatos illuc transmitteret, ipsos Impia foedifrage iugulavit factio gentis F. Cic. Laev. apud Gell.

formidabilis --IV, 136 Tam dulcis pietas quam formidabilis ira, F. Ovid. Gell.

gemebundus --IV, 385 Cum dolor imponit gemebunda silentia multis. F. Ovid. Lactant. Hieronym.

ignivomus --V, 619 Cernitur a cunctis subito delapsa ruisse De celo species sideris ignivomi. F. Onom. Lat. Gr. ignivomus; πρρέκβολος.

indiguus --V, 501 Sepius indiguis donanda fidelibus auri Misit et argenti pondera non modica F. Paulin. Apul. Casell. apud Cassiod.

iustificus --V, 139 Cui modo iustificus rex est, defensor et unus. F. Catull. 64.406. Iustificam mens Deorum.

*legalis --IV, 26[1] Ipse suum Carolus praeceperat ante tribunal Duci iudiciumque viros legale subire F. Quintil. Tert.

*modernus --III, 576[2] Tum decus egregium mundi, lux clara moderni Temporis.

nigellus --IV, 363 Pergit in(oc)cubitum tegit et ferrugine vultum Lucigenum mixto maculis pallore nigellis, F. Varr. apud Non. Pallad.

*omnimodus --IV, 283[3] Omnimodaque patrem virtutum dote referret,

*orientalis --I, 420[4] Tunc orientales Francos necnon Alamannos Obvia ferre iubet statim Saxonibus arma.

perpes --V, 487 Ipse pius compensabat dispendia rerum Mercedis laeto perpetis intuitu. F. l. Pacuv. apud Festus. Prudent. Apul. Sedul.

proficuus --IV, 291 multum quas novit utrique Proficuas regno, consenserat ilico clemens; F. Cassiod.

redivivus --II, 69 quo premitur bellis, et victa quiescere nescit Vindicatae rediviva parans conanimina semper. F. Sil. Coripp. Minuc. LL.

---

1. Other reference III,373.
2. Other references: V,107; III,447.
3. Other references: V,54; V,398; II,458.
4. Other references: II,122; V,171; II,48; II,313.

unanimis --IV, 315[1] Hinc est temporibus, cum tot caput extitit unum Unanimi populis monstratum mente sequendum. F. Plaut. Ammian.

venenifer --III, 196 Dira venenifere conatus sectae, Quae Felix infelici male sparserat ausu, Vellere de sacro domini radicitus agro, F. Ovid.

3. Verbs

appropio et adpropio --V, 618 Aera sol superis partibus appropians. F. Sulpic. Sev. Vulg.

commaculo --V, 605 Septenis ater color est in sole diebus Visus, lucigenam commaculans faciem. F. l. Virg. Tacit. Prudent.

connumero --V, 5 Annua cum variis ipsius gesta triumphis Tum placuit laeto connumerare stilo. F. Paul. Ammian. Arnob. Vulg.

contrado --II, 260 Missis Legatis regi contradidit F. Lucret. Cassiod. Boeth. Thesaur. Paul. Aug. Sedul. Novell.

decollo --II, 97 Hosque die cunctos rex decollaverat una F. l. Suet. Fenestella. Putsch. Aurel. Vulg.

exsatio --IV, 204 Nam nec opus fuerat nec eum permiserat aetas, Iam quibus exsaciatus erat renovare labores, Cui gravis inrepens et per momenta senectus Singula succrescens faceret decrescere vires. F. Stat. Valerian.

---

1. Other reference II, 1.

fulgesco --III, 610 Postera cumque dies celebris festivaque praebens Gaudia Romanis, qua suscipiendus ab illis Rex tantus fuerat, solis fulgesceret ortu, F. Firmic.

grego --II, 108[1] Scilicet in Westfalhorum regione gregatis Pluribus in ripa fluvii Hasa nomen habentis F. l. Proprie est in gregem colligo, congrego. Gloss Lat. Gr. gregat; Sulp. Sev. Stat.

medio --I, 75 Ut mediante die subito per concava sicci Cuiusdam torrentis, erat qui proximus illis, Sufficiens exercitui prorumperet unda. F. Apic. H. Neutr. to be in the middle: melius Juno mediante. Pall. Mart., 10.32.

praecoepi --I, 295 Hic rumor Caroli cum primum venit ad aures, Conventum statuitque moras innectare nullus. F. Auct. Itin. Alex. M. (edente A Mai) 84. Ipse vicesima die urbem quam praecoepit, substruit.

praescio --V, 531 qui si consilium praescisset praesulis ante, Tunc se subtraheret prorsus ab aecclesia; F. l. Ter. Suet. Vulg.

*praesento --V, 675 O quam laetus erit sibimet commissa talenta Presentans grandi multiplicata lucro;

repedo --I, 145 Atque fuga turpi trepidos repedare coepit Ad patriam; F. l. Lucil. Ammian. Iuvenc. Rufin.

---

1. Other reference I, 343.

*satago sub satis = satisago --II, 353[1] dum tantum Francis inferre labores Bellorum satagens necnon dispendia rerum Ulcisci patrem tali ratione valeret.

terrifico --V, 629 Praeterea tremor hoc aulae praedixit Aquensis, Terrificans cunctos notibus insolitis, F. Lucret. Virg. Stat.

unio --V, 539[2] In quibus antiquas leges correxit, in ipsis Uniri mandans, dissona que fuerant. F. Tertull. Sulpic. Sever. Gelas. Cassiod.

4. Adverbs

*iugiter --V, 383[3] Et res magnificas iugiter meditatio volvens

*noviter --V, 541 Addidit his etiam noviter, quae congrua dixit, Pauca quidem numero, valde sed utilia

profunde --I, 395 erant quibus ardua montis, Abdita silvarum, vallus loca nota profunde; F. l. Plin. Prudent. Auct. Itiner. Alex. M. 86.

recto adv. sub rectus --II, 53[4] nam sic invadere Sclavos Tramite debuerant recto, F. 33. Papir. Dig. 49. l. 21 Inscr. apud Grut.

seiunctim --III, 369 quos claudit ab austro Albia seiunctim positos aquilonis ad axem; F. Tibull. 4. l. 105 Seu libeat duplici seiunctim cernere Marte,

---

1. Other references: IV, 143; III, 218; III, 53; II,246; III, 314; I, 259.
2. Other reference III, 245.
3. Other references: I, 183; V, 328.
4. Other references: V, 447; I, 89.

C[1] New Meanings. Not in F. Prose.

I. Ecclesiastical

1. Nouns

cantela 'chant (of Christian Chruch)' --641.4[1] aecclesiastica cantilena dicatur Metensis. In no lexicon, thus.

cantor, 'one who sings in choir of Church' --636.15 praecepit ad se venire illum abiectum famulum sed novum cantorem; DuCange: in ecclesia iidem, qui Psalmistae. Amularius lib. 3. de Eccl. Offic. cap. 5. Thesaurus: Th. Canon. Migne 56, 888[c] psalmista id est cantor, potest officium suscipere cantandi.

cantus 'chant of church' --638.17[2] Multas gratias habeas, bone clerice, pro cantu et laboribus tuis DuCange: Psalmodia et Cantus Ecclesiasticus. Cantus Romanus inde etiam dictus est, quia in Romana Ecclesia usurpari primum solitus a Schola cantorum, quam S. Gregorius instituit. Thesaurus: a canere cf. Isid. Orig. 3, 19, 8. cantus est inflexio vocis.

cella, 'monastery' --684.19 ad cellam sancti Galli... destinatus est. Thesaurus: synonym: monasterium. DuCange: monasterium.

chorus (χορός) 'choir; chancel' --638.3[3] chorum

---

1. Other references: 641.4; 639.20; 639.27; 639.14; 664.16.
2. Other reference 640.6.
3. Other reference 638.6.

eius ausus est intrare. DuCange: 2 Pars ecclesiae in qua clerus constitit ac concinit. Isid. lib. 1 de Eccles. Offic. cap. 3.

compater 'father in baptism, god-father' --654.1[1] Mi compater,....appone hic poticulam tuam. DuCange. quasi simul eiusdem filii pater, qui filium alicuius baptizat vel Christianum facit, vel ad baptismum, vel ad confirmationem tenet. Folcardus in Vita S. Bertini cap. 7. de eodem Sancto. German translator: Gevatter.

inferna 'hell' --662.8[2] Dis non aliter quam vehiculo' cameli possent ad inferna perducere. DuCange 2. infernum pro Purgatorium, in Offert. missae pro defunctis. Ita etiam usurpant Monita S. Eligii in Vita eiusd. tom. 2. Spicil. F. 7 does not seem to be used in Ecclesiastical sense: Tacit. 5. Hist. 5 Eadem de infernis persuadeo: caelestium contra. Senec. Herc. Fur. 423. Inferna tetigit, posset ut supera assequi.

iudex "Judge; Christ" --682.18[3] quod de aeterno internoque iudice scriptum est: Rex, qui sedet in solio regni sui, intuitu vultus sui dissipat omne malum.[4] Not found in any lexicon.

laus 'prayers, church services' --662.10[5] Gloriosis-

---

1. Other reference 654.16.
2. Other references: 662.28; 663.7 (both these references are in Sing.).
3. Other references: 694.4; 656.15.
4. Cf. Proverbs 20, 8.
5. Other references 673.15; 639.19; 641.18; 636.13.

simus Karolus ad nocturnas laudes pendulo et.... utebatur. DuCange: Pars ultima oficii nocturnalis: seu Psalmus 148 et duo sequentes qui post Matutinos et Benedictiones cantantur. Cassianus lib. 3. de nocturnis oration.

papas et pappas (πάπας et πάππας 'pope) --656.24 ut omnes papatibus alicuius momenti ad sedem apostolicam per tempora subrogatis iugiter essent infensi vel potius infesti. DuCange: clericus vel sacerdos.

professio 'one who has taken vows' --646.17 Nimium pertimesco, o domne imperator Karole, ne, dum iussionem vestram implere cupio, omnium professionum et maxime summorum sacerdotum offensionem incurram. Not in any lexicon.

sedis 'see, i.e. apostolic see,' --639.26[1] secundum numerum duodecim apostolorum de sede apostolica duodecim clericos dectissimos cantilena ad eum in Franciam direxit. DuCange.

solemnia sub sol'enis 'high mass' --651.27 ut iudicio sanctorum episcorum solemnia populo celebraret. 647.23 Et reversus ad altare, solemnia consecravit vel se consecrare simulavit. 662.16 Clerici vero cuncti ita parati ad antelucana veniebant officia, ut vel in ecclesia vel in porticu, que tunc curticula dicebatur, imperatorem ad missarum sollempnia processurum vigilantes expectarent. DuCange.

---

1. Other references: 656.25; 646.24.

German translator: Hochamt.

tyro sub tiro 'new student' --660.20[1] Custos aecclesiae vel reliqui capellani nec non et erronei tyrones, alii aliis succedentes, illud ad sonitum perducere niterentur. Not this in any lexicon.

2. Adjectives

feriatus 'holy, sacred, festive' --645. 30 virgam....feriatis diebus vice baculi ferendam pro episcopali ferula improbus ambiret. Du Cange gives "feriatus subdiaconus," but no general meaning of the word. Stat. MSS. eccl. Tull. ann. 1497 fol. 17. V°.

3. Verbs

canto 'chant (songs of church' --648.6[2] iussit procedere peritissimos cantandi magistros cum omnibus organis musicorum, Thesaurus: Vulg. psalm. cf. cano. DuCange 6 cantare Sacram liturgiam peragere, missam celebrare, quo sensu etiam chanter usurpamus. Commonit. apud Marten. tom. 7. Ampl. Collect. Col. 1.

C[2] New Meanings. Not in F. Poetry

I. Ecclesiastical

1. Noun

aedis 'Christian Church (i. e. the building)' --III,

---

1. Other reference 657. 9.
2. Other references: 638.11; 638.7; 636.26; 635.26; 637.1; 635.31; 638.3; 636.17; 638.9; 636.5; 641.10; 649.7; 636.1.

219[1] Cuius in Albani speciosa martyris aede, Iuncta Magnontiacae fulget quae moenibus urbis, III, 115: quo praesente, Petri correctus in ede beati, V, 634: Aedem quis tantam condiderit domino. III, 307: Plures in variis sacros regionibus aedes. IV, 14: Conclamat pariter populus, sacra personat aedes Ingenti iubibo, Not in any lexicon.

*chorus 'choir, chancel, i.e. part of the church' --III, 616 Venit et in gradibus templi stipante sacrato Constitit ipse choro.

flatus 'spirit; divine spirit' --IV, 326 Qui lyrico modulante deo caelestia doctus Carmina divino completus pangere flatu. Not in any lexicon.

*laus 'prayers sung; parise sung' --III, 617 Carolum sic advenientem Suscepit, laudum modulamina dulcia cantans

*sedes 'see; apostolic see' --II, 282[2] Hoc antistes apostolicus ratus esse decorum, Ut Petri de sede sacra concordia pacis Restaurata daret ducibus populisque quietem

2. Adjectives

aetherius (αἰθέριος) 'heavenly; of heaven' --V, 594. In quo percepto venerando corpore Christi Adiungi meriut civibus aethereis. DuCange: aetherius, coelestis: In Aetherio regno cum Christo fine

---

1. Other references: III, 22; IV, 61.
2. Other references: III, 486; I, 110; III, 522; III, 203; I, 20; V, 432; V, 508; III, 272; III, 114.

carente gaudere possint, in Charta Dagoberti reg. ann. 63. 2 tom. 1. Hist. Lothar. inter Probat. col. 250.

corporeus, a transferred epithet, 'when in the flesh; when alive in the body' --V, 499 Ad Hiersolimam seu cetera, quae loca Christi Gestis corporeis sanctificata manent. Not thus in any lexicon.

3. Verbs

adoro 'adore, worship, in Christian sense' --IV, 20 Post laudes igitur dictas et summus eundem Praesul adoravit, sicut mos debitus olim Principibus fuit antiquis, DuCange.

*canto 'chant' --III, 617 Carolum sic advenientem Suscepit, laudum modulamina dulcia cantans.

C[1] New Meanings. Not in F. Prose

II. Non-ecclesiastical

1. Nouns

camerarius 'chamberlain' --690.5 Nam cum apud Aquasgrani, thermis nondum aedificatis, calidi saluberrimique fontes ebullirent, iussit camerarium suum praevidere, si fontes purgati essent. Du Cange.

coctio 'cook' --684.13 quidam coctio derasus insulsus et insaniens....iussit eum intromittere DuCange: coctio idem ac coctus, cook. Not thus in thesaurus, nor elsewhere.

comes 'Count, German Graf' --642.21[1] meliorem vasallem, quam ille comes aut episcopus sit DuCange: Comes, sociatatis vel sacri sodalitii praefectus, nostris etiam connestable.

curtis 'court of the palace' --663.21[2] vidit....de curte regia super rivulum illum per traiectum ad domum illius properantem DuCange: Atrium, impluvium aedificiis cinctum. Cites this author in two passages, and none other, sub curticula.

donativum 'gift' --699.6 in palatio ministrantibus et in curia regia servientibus iuxta singulorum personas donativa largitus. The classical usage: emperor's largess to soldiers. DuCange.

erugo sub aerugo 'rind, skin (of cheese)' --643.28 sed assumpto cutello, abhominabili ut sibi videbatur erugine proiecta, albore casei vescebatur. 644.1 iuxta suadelam episcopi eruginis illius partem in os proiecit et sensim masticans in modum butyri deglutivit. Found in no lexicon.

obsequela 'service, French complaisance' --696.16 Tunc unus de missis suam de vagina protrahens ministrantiumque more ad ipsius obsequelam protendens. DuCange: Eadem notione ac obsequium; 2 obsequium, nostris vulgo service. Nicolaus PP. in Epist. ad

---

1. Other references: 671.17; 661.2; 661.13; 641.29; 658.5; 692.2; 674.12; 642.14; 659.6; 661.5.
2. Other references: 663.5; 641.26; 642.20; 699.15, curticula; 644.19; 643.8.

Michaelem Imp....'si hoc etiam bene ac ex toto intellectu in vestris obsequiis ac officiis non utamini.

obsequium 'service' --651.25[1] Qui talibus indigeret obsequiis v. supra.

paratura, 'clothing, equipment' --665.12 Erat antiquorum ornatus vel paratura Francorum. Classical usage: preparation; a preparing; Found this in no lexicon.

peregrinatio 'death, as a pilgrimage' --632.4 et sine quibus ista peregrinatio transigi non potest. Found thus in no lexicon.

pittaciolum 'little patch of goods' --666.12 Quid prosunt illa brevissima palliola pittaciola.[2] DuCange:diminutive a Pittacium, pro schedula. French billet. ex his emendandus Monachus Sangallensis lib. 1. cap. 36[2] de sagis virgatis Fresonicis ac curtulis, ubi Carolus Magnus sic ait: (quotes this passage with putaciola) then adds: Pittaciola enim virgas sagorum, quae inde virgata dicuntur Poetae, quod instar Pittaciorum essent effictae. Atque ita vocari videntur frustula sagi militaris sericei, a Willelmo Britone lib. 11. Philippid. pag. 231.

---

1. Other references: 669.15; 697.20; 675.21; 643.5; 684.5; 676.26.

2. Correct reference: lib. 1. cap. 34, according to text used here.

radix 'root, family stock' --688.27 Hic enim solus ramusculus cum tenuissima Bennolini astula de foecundissima Hludowici radice. Found thus in no lexicon.

ramusculus 'little shoot of family stock' vide supra.

ranunculus 'tadpole' aplied contemptuously to people' --686.19 Quid mihi ranunculi illi? F. 2 cites Cic. Fam. 7, 18 where this word is applied jocosely to inhabitants of Umbrae as residing in neighborhood of marshes. Here the epithet is one of contempt.

recessus 'death' --634.15 Audientes itaque palatini recessum episcopi...sibimet episcopatum acquirere satagebant. Found thus in no lexicon.

regenero 'regenerate' --651.23 et unguentis delibutos candidis vestibus quasi modo regeneratos induit. F. 3: regeneration by baptism, but this does not seem to mean that.

reicula 'endowment' --680.18 quod reiculae Sancti Galli, non ex regalibus donariis sed ex privatorum tradiciunculis collectae, F. diminutive of res, and cites no references.

repositorium 'store, stock, provision' --653.22 tunc avarus ille negotiator, omnium mortalium immo iam morentium ultima necessitate gavisus, repositoria sua praecepit aperire, nimium care venundanda. Not thus in any lexicon.

semispatium sub semispathium 'knife,' --699.9 porro custodibus equorum pistoribusque et coquis indumenta

linea cum laneis semispatiisque, prout opus habebant, proicerentur. The only meaning found in F. and DuCange for this word is: one-half length of sword

stramentum 'paving' --660.30 siquidem pontes vel naves aut traiecti sive purgatio seu stramentum vel impletio coenosorum itinerum. Found thus in no lexicon.

subtalaris 'slippers' --690.8 in linea et subtalaribus properavit ad balneum. (This occurs in F. only in adjectival form, 'lying under the heels').

suspensio 'hanging -- as legal punishment' --698.27 in maioribus etiam commissis membrorum abscisiones aut truncationes capitum nec non et suspensiones corporum per eum fieri praeciperet. DuCange: suspensio corporis per pedes Poenae species apud Anglos, de qua Fleta lib. 1. cap. 26. 4. Varios suspensionis modos delineavit Gallonius in libro de Martyrum cruciatibus p. 11.

tridens 'hoe' --684.27 Quem cum in orto cum senioribus fratribus, iunioribus ad maiora opera detentis, urticas et noxia quaeque tridente extrahentem repperissent, This word found thus in no lexicon. F. 2. ferrum piscatorim, hastae praefixum, quo maiores pisces transfiguntur, fuscina. F. 3. telum gladiatoris retiarii F. 4. sceptrum Neptuni.

vepres et vepris 'sore, ulcer' --651.22 et purulentas scabies et hirsutorum corporum vepres unguibus extraxit. Classical meaning, 'nettle,' 'briar.'

Not found thus in any lexicon.

vermiculatus 'red' --677.17[1] Porro autem imperatori Persarum direxit palliaque Fresconica, alba, cana, vermiculata vel saphirina. DuCange: Gillebertus Episcop. Londinensis in Cantica Canticor. cap. 1. n. 10: Vermiculatas, id est, more vermium decoratas.

volutabrum 'dirt, uncleanliness' --694.24 tum etiam sanguine ferarum pelliumque volutabro foedati, Found thus in no lexicon. The classical meaning is 'wallowing place for swine.'

2. Adjectives

dealbatus 'clothed in white garments' --699.13 quando et pauperes pannosi, iocundissime dealbati, Found thus in no lexicon.

inconvulsus 'firm, angry' --634.28 gestibusque languidulis inconvulsos animos emollire conata, Not thus in any lexicon. Classical meaning is 'undestroyed,' 'inviolable.'

penultimus 'the end' --636.26 Idcirco eum cantare disposui, cuius finis iuxta consuetudinem penultimis conveniret responsorii. Found thus in no lexicon.

3. Verbs

inficio 'sting or spoison (of a spider)' --664.2 aranea...caput eius aculeo infecit. Not thus in any lexicon. Classical meaning: F. 6. vitare, corrumpere.

---

1. Other reference: 665.14.

infero 'speak, say' --699.23[1] quasi gaudens se imperatorem in admirationem vertisse, cum chachinno intulit: Not thus in any lexicon.

pastino 'fasten together' --697.24 Cumque tot linaae vestes non essent in promptu, iussit incidi camisilia et in modum sepium consui vel in modum vitium pastinari, German translator: "und wie man mit Hecken oder Weinstöcken umgeht, grob zusammenfügen." Classical meaning F: to prepare ground for vines.

religo 'to bind down with pen; to write down' --650.18 etiam caetera, quae hisdem temporibus memoria digna sunt gesta, stili officio religare. Not thus in any lexicon.

rependo 'give answer, reply' --698.17 huiusmodi responsum comi vultu blandissimaque voce sed mente aliquantulum commota rependeret: 'O sapientissime Anshelme --" Not thus in any lexicon.

C^2 New Meanings. Not in F. Poetry

II. Non-Ecclesiastical

1. Nouns

aequivocus 'person of same name' --IV. 167 Quos contra missus multis cum milibus, eius Natus et aequivocus bellum virtute sagaci Commisit; Du Cange in Vita Ludovici Pii ann. 837. Qui eodem nomine appellatur. Flodard. lib. 2. Hist. Rem.

---

1. Other reference 650.6.

cap. 20: Ludovicus ab Aequivoco suo restitutus est in regnum.

*camerarius 'chamberlain' --II, 45 quorum fuerat camerarius unus Regis Adalgisus, Geilo stabuli comes alter,

*comes 'count' --II, 46[1] vide supra. DuCange: Comes Stabuli etc. qui Regii stabuli, et equorum Principis curam gerebat. Cod. Theod.

2. Adjectives

augustus 'His Majesty; the king' used substantively --IV, 210 Muneribus tamen augustum veneratur opimis V, 577 Namque hunc augustum sumpto diademate dici IV, 148[2] Obvius augustus. Remensem venit ad urbem.

investigabilis 'untraceable' --I, 396. Quos fuga dilapsos investigabilis et nox Instans eripuit, sequeretur ut ultio nulla. F. qui investigari potest, which is not the meaning here. Harper 2. gives this meaning, and cites Vulg. Prov. 5, 6. divitiae Christi, id. Eph. 3, 8. viae.

D[1] Unusual Meanings. In Forcellini. Prose.

I. Ecclesiastical

1. Nouns

angelus (ἄγγελος) --698.15 in similitudine Architofel pro angelo habitus. F. 4. Vulg. Tertull. Cassian. Lactant.

---

1. Other references: III, 527; III, 545; II, 200; III, 565; I, 280; III, 54; II, 127; III, 315.
2. Additional references: IV, 379; IV, 290; IV, 71.

daemon (δαίμων) --654.9 quoniam daemonum fraude tanta perissent F. 4. Demonio. Tertull. Sedul. Cod. Theod. Vet. Interpr.

Filius --697. 13[1] "in nomine Patris et Filii et Spiritus Sanctus. F. 38. Weitenauer in Lex. Bibl. Psalm 48.3. Vulg. Augustin.

gentiles --698.7[2] Quod utinam apud gentiles tantum et non etiam inter eos, qui Christi nomine censentur, sepius inveniretur. F. 9. DuCange: Isid. lib. 8 cap. 10. S. Augustin in Psal. 28: Gentilis ille est, qui in Christum non credit.

iuvencula --652.19 iam quasi ignarus feminei sexus, sanctimoniales iuvenculas non minus quam grandevos sacerdotes discendi gratia diversari permisit secum. F. Tertull. Hieronym. Isai. Augustin. Vulg.

iuvenculus --634.20 se iuvenculo illi nolle mentiri. F. Vulg. Ambros. Hieronym. Cassiod.

lectio --664.7[3] evangelica lectione perlecta. F. 6. apud Scriptores Ecclesiasticos lectiones dicuntur excerpta ex libris Sacrae Scripturae. Cassian.

missa --638.15[4] ordinatissime finem praestolabatur missae. F. 19 sub missus. Paulin. Ambros.

oratio --636.7[5] coepit orationem dominicam congrua

---

1. Other reference: 698.7.
2. Other references: 653.1; 681.13; 665.22.
3. Other references: 647.3; 635.29; 637.20; 637.27; 637.18.
4. Other references: 656.5; 653.10; 694.10; 641.18; 662.16; 647.24.
5. Other references: 698.13; 670.8; 689.8; 681.24.

modulatione psallere. F. 10 Vulg. Murat. Tertull. Hieronym. Augustin.

oratorium --682.3 Oratoria nova ad Franconovurt et Reganesburg admirabili opere construxit. F. 4. Augustin. Vulg.

papa (πάππας) --639.21[1] a beatae memoriae Stephano papa. F. 4. Arator. Cassiod.

pastor --653.9 quod illa praecipua die non sibi ab alio aliquo quam ab ipso pastore sacra missarum celebrari paterentur F. 5. Vulg. Hieronym. De Rossi.

pater --657.16[2] Illic intemeratus pater Leo, assumens evangelium domini nostri Iesu Christi. F. 21. apostles, bishops, curators.

Pater --697.13 baptizantes eos in nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. F. 20. Vulg. Capell.

patriarcha (πατριάρχης) --693.26 ut eodem tempore episcopus civitatis illius aut, ut modernorum loquar consuetudine, patriarcha occasui vitae propinquaret. F. 2. Hadrian. Imp. in Epist. apud Vopisc. Firm. Saturn.

petra (πέτρα) --696.21[3] Adtendite ad petram, unde excisi estis. F. 5 Eccl. Vulg. Isid.

pontifex --637.5[4] Defuncto quoque alio pontifice, quendam iuvenem in loco eius substituit imperator. F. 20.

---

1. Other references: 657.2; 657.28; 656.27; 640.19; 658.21.
2. Other references, religious leaders, not restricted to popes: 651.9; 645.18; 650.26.
3. Other references: 656.19.
4. Other references: 672.24; 643.24.

Sidon. Carmen 16.6 et Dionys. Exig. Decret. Gelas. papae 6 ubi quilibet episcopus summi Pontificis nomine designatur.

praesul --643.27 verecundiae praesulis parcens, nihil aliud requisivit F. 6 Speciatim vero episcopus. Auct. Hist. Datian. Venant. Isid.

provisor --645.18 Tunc sic pronuntians ait: Vos, patres et provisores nostri episcopi, pauperibus immo Christo in ipsis debuistis ministrare, F. 3 Aurelian. Reg. ad Monachos, 44.

quadragesima --642.4[1] Cumque iam prope finita esset quadragesima, F. 4. Hieronym. Cod. Theod.

religio --697.8[2] interrogatos si Christianam religionem suscipere vellent. F. 13 Vulg. De Rossi. Orelli.

repromissio --679.6[3] qui darentur ad redemptionem christianorum, terram repromissionis incolentium, F. 2. Vulg.

responsorium sub responsorius - a - um --636.26[4] Idcirco eum cantare disposui, cuius finis iuxta consuetudinem penultimis conveniret responsorii. F. 2. Serm.

sacerdos --656.4[5] mane primo ad sacerdotem inopinato

---

1. Other references: 642.8; 650.23; 641.17; 674.16; 651.18.
2. Other reference 680.14.
3. Other reference: 644.26.
4. Other references: 636.6; 637.19; 636.17; 636.1; 635.27; 635.30; 636.3; 635.26; 637.1.
5. Other references: 652.21; 655.22; 666.19; 650.26; 691.12; 646.19.

venirent et ipsum sibi missam celebrare postularent; F. 11 Cyprian. Cod. Theod. Isid. F. 11.

sacerdotium --648.26 ille episcopus summoque sacerdotio dignissimus F. 6. Optat. Inscr. apude De Rossi.

sacramentum --656.9[1] plus tamen homines quam Deum metuens, frigidissimo fonte estuantia membra baptizans, ad afferenda terribilia sacramenta processit. F. 6 Vulg. Cyprian.

sacrificium --694.15 quo pectus ambitus nudis brachiis Deo sacrificum obtulisse astipulatione divina comprobatur. F. 3. Vulg. Cyprian.

salvator --651.6 aut spem suam in salvatore perditorum ponere confideret. F. 2. Augustin. Prudent. Vulg. Tertull. Hieronym. Auson.

sanctum sub adj. sanctus --633.27 quo nomine capella reges propter cappam sancti Martini, quam secum.... portabant, sancta sua appellare solebant. F.32. Isid. Augustin.

sanctitas --650.14 Nunc apparet sanctitas mea, nunc scio quis sum, nunc agnosco quid futurs sim. F. 8. Cassiod. Iustinian.

scriptura --683.7[2] quales propter iracundiam Dei per filios Seth de filiabus Cain narrat scriptura procreatos; F. 7. Tertull. Hieronym. Augustin.

---

1. Other references: 671.12; 653.9; 698.6.
2. Other references: 687.6; 687.1; 681.9; 666.28; 632.18; 631.18; 632.20.

signum --690.10 Rex autem, crucis signo munitus F. 31 Augustin. De Rossi.

signum --664.23 dominus noster Christus eum, quo inter natos mulierum maiorem non surrexisse testatur, nullum in corpore signum operari concesserit F. 25. Vulg.

trinitas --697.12 Si non esset trinitas, non dixisset veritas: "Ite docete omnes gentes, baptizantes eos in nomine Patris et Filii et Spiritus sancti." F. 3. Tertull. Augustin. Prudent.

veritas --697.12 vide supra. F. 11. Vulg.

vigilia --635.16[1] Accidit autem, ut in vigilia sancti Martini quidam episcopus imperatori nunciaretur defunctus. F. 8. Cassian. Marcellin; et Faustin.

2. Adjectives

Angelicus (ἀγγελικός) --653.3 Cumque praemissis melodiis, ipse iuxta ministerium suum imponere debuisset ymnum angelicum, pavefactus obstupuit. F. 3. Dracont. 2. 203. Te chorus angelicus laudat, exercitus orat. Prudent.

beatus --639.21[2] A beatae memoriae Stephano papa. F. 8. Hieronym.

canonicus (κανονικός) --637.3 iuxta canonicam et apostolicam auctoritatem regere curato. F. 5. Hormisd. ep. 69.

---

1. Other references: 674.18; 635.24.
2. Other references: 699.19; (F.6) 658.21 (F.6); 699.14 (F. 6).

dominicus --675.4[1] eadem nocte et sequenti dominica pasce iugiter in ecclesia facerent, F. 5. Vulg.

religiosus --698.12[2] religiosis tantum operibus, orationibus scilicet elemosinis causisque audiendis et iustissime determinandis, insudabat. F. 10. Vulg. Ambros.

sanctus --642.29[3] Ad sancta etiam loca, dictante iusticia, liberalissimus manus patenter aperuit;

3. Verbs

psallo (ψάλλω) --636.7 coepit orationem dominicam congrua modulatione psallere. F. 3. Vulg. Hieronym. Augustin.

signo --642.9 ab alio quoque episcopo cum benedictionem peteret, et ille, signato pane, primum sibi perciperet deinde honestissimo Karolo porrigere voluisset. F. 12. Cyprian ad Donat. De Rossi.

D[2] Unusual Meanings. In F. Poetry.

I. Ecclesiastical

1. Nouns

*angelus --III, 561 Morte resurrexit victa, quo gaudia mundo Angelus hec caeli missus narravit ab arce.

---

1. Other reference 636.7.
2. Other references: 690.23; 693.30 (adverb); 655.25; 646.22; 697.7; 695.18; 688.10; 693.28; 664.10; 693.24; 641.16; 632.16.
3. Other references: 652.3; 670.15; 697.20; 651.19; 650.26; 651.27; 683.6; 638.22; 670.13; 654.12; 640.19; 656.27; 663.29; 635.24; 691.12; Meaning 'Saint'; 632.24; 638.27; 683.24; 665.30; 694.15; 684.19; 689.7; F.does not specify the term Saint, but F. 20 includes this idea.

antistes --III, 437[1] Nam sacer antistes mundo venerabilis omni Civibus a propriis poenas Leo sumpsit atroces. F. 3. Cod. l. 3. 18. 22. 25.

Basilica --III, 614[2] Quibus secum sumptis, ad limina magnae Basilice Petri, qui summus apostolus extat, F. 12. Sulpic. Sever. DuCange Ecclesia gloss MS. Eccle. Paris ex Isodoro lib. 15 cap. 4. sect. 11.

clerus --IV, 106 ac praesulibus parere studerent Ipsorumque simul clero, qui dogmata sacra Quique fidem domino placitam vitamque doceret. III. 613 Pontifices Clerumque suum collegerat omnem Papa. F. 3. Augustin. Isid. Cyprian. Tertull. Prudent.

Dominus --IV, 108 Quique fidem domino[3] placitam vitamque doceret. F. 13. Vulg.

fides --III, 100[4] Hic heresim molitus Condere pravam Dogmata tradebat fidei contraria sanctae F. 20. Isid. Vulg. Tertull.

*gentilis --V, 503 Trans mare gentiles positos solum sibi reges F. 9.

haedus --V, 691. O si, Christe, velis hedum transferre sinistrum, Me pius ut dextris consocies ovibus, F. 4. Vulg. Interpr. Matth. 25. 33: Et statuet quidem oves a dextris suis, haedos autem a sinistris.

---

1. Other references: III, 461; I, 142; IV, 29; II, 282; III, 690; III, 202.
2. Other references: V, 632; V, 432.
3. One MSS. prints Donimo.
4. Other references: V,25; V,468; IV,126; V,49; IV,100; I, 194; IV, 336; IV,108; I,36; I,351.

heresis sub haeresis --V, 469[1] Tempore namque suo hereses extinxerat ortas, F. 3 Gaudent. Prudent. Augustin. Tertull. Hieronym.

idolum --V, 41 Nec prius abstiterat, Saxonia quam simul omnis Idola proiciens facta fidelis erat. F. 2. Tertull. Vulg.

Infernus --III, 429 Et quo mors mortis fuit infernumque momordit Reddidit et nobis vitam de morte resurgens. F. 4. Vulg. Interpr. gen. 37. 35 de Iacabo: Descendam ad filium meum lugens in infernum. Vulg. passim.

legifer --V, 69 Et tales semper dederas ab origine mundi, Apti salvandis qui fuerant aliis. Imprimis patriarcharum sacer ordo, deinde Legifer et vatum missus ad hoc chorus est; F. 4. Eccl. Prudent. 3 363. de Moyse. Talem revertens legifer De monte vultum detulit.

lumen --IV, 154 Quo stella monstrante magi cognoscere veri In terris nati meruerunt luminis ortum, F. 19. Vulg. Isid. Augustin. Ambros. Hieronym.

ministerium --V, 473 Eius et omne ministerium cum vestibus atque Vasis ornatu composuit nimio. F. 4 Vulg.

miraculum, --V, 101[2] Hos animos constans, illos miracula visa Credere haec danti commonuere tibi. F.

---

1. Other references: III, 206; III, 100.
2. Other references: V, 131; III, 482.

6. Augustin. Hieronym. Ambros.

*missa --IV, 7 Hic, cum missarum sacro sollempnia ritu Incipienda forent, magnam processit in aulam, Quae corpus mundo venerandum continet omni Petri,

mysterium --III, 451. Tum, celebrare volens Christi mysteria cunctis Pro sibi commissis F. 5. Vulg. Hieronym. Augustin. Ambros.

ovis --V, 692 O si, Christe, velis hedum transferre sinsitrum, Me pius ut dextris consocies ovibus, F. 7.

*papa --III, 203[1] quos papa sacer mittens Adrianus.

*pater --V, 249 Legerat assidue scripturae dicta sacrate Quoque libros sancti composuere patres. F. 21.

*patriarcha (πατριάρχης) --III, 559 mittente pio patriarcha Pingera sancta loci, Christus quo carne sepultus.

*pontifex --II, 277[2] Tassilo legatos Adrianum misit ad almum Pontificem, quorum fuit Arnus episcopus unus.

pontificatus --I, 20[3] Paulo Romane defuncto presul sedis, Suscepit post hunc Adrianus pontificatum. F. 2. Rufin.

*praesul --IV, 139[4] Presul apostolicus Roma perrexit

---

1. Other references: III,614; V,529; I, 81; II, 293; IV, 13; III, 604; III, 523; III, 479.
2. Other references: III,511; III, 613; III, 200; III,521; III, 106; I, 103; V, 292; III, 116; IV, 159; III, 208.
3. Other reference III, 798.
4. Other references: III, 99; III, 114; IV, 21; III, 272; I, 89; II, 291; II, 12; IV, 156; IV, 161; V, 522; I, 20; III,473; IV,33; V,344; III,415; V,531; III,492; V,126; III,498; II,6; IV,106; III,111.

ab urbe Augusti Leo flagranti deductus amore,

presbiter sub presbyter (πρεσβύτερος) --III, 565[1] comitemque simul coniunxerat illi Zachariam, regalis erat qui presbiter aule; F. 2. Tertull. Hieronym. Prudent.

propheta (προφήτης) --IV, 325 Ut quondam magnus pariter rex atque propheta. F. 7. Lactant. Tertull. Augustin. Hieronym. Vulg.

redemptor --V. 81[2] Tanta, redemptor, erat nostrae tibi cura salutis. F. 5. Hieronym. Augustin. Vulg.

*religio --V, 151[3] Cuius ut exterior vertus roburque parentes, Sic satis ornabat religionis amor.

*sacerdos --III, 451 Tum, celebrare volens Christi mysteria cunctis Pro sibi commissis, sollempni more sacerdos Vectus equo Lateranensi processit ab aula. F. 11. Cyprian. Cod. Theod. Isid.

saeclum --IV, 119 Hac igitur pacis sub conditione fideles Se Carolo natisque suis stirpique nepotum Ipsius iuraverunt per saecla futuros. F. 6. Hilar. Vulg. Hieronym.

salus --V, 57[4] Quem, pie Christe, tuo multorum more saluti Prospiciens talem praestiteras fieri. F. 15. Vulg. Hieronym. Augustin. Ambros.

vates --V, 71 Inprimis patriarcharum sacer ordo deinde

---

1. Other reference III, 411.
2. Other references: II, 129; III, 481; III,246; II, 499.
3. Other reference V, 467.
4. Other references: V, 81; V, 424; V, 108.

Legifer et vatum missus ad hoc chorus est. F. 4. Ambros. Inscr. apud Biraghi ad Ambros. Inscr. apud Mai.

2. Adjectives

almus --III, 193[1] Qua locus insignis Kiliani martyris almi Nomine seu meritis fulget; F. 2. DuCange: sanctus. cognomentum Ludovici Imperat. Caroli Magni filii, qui vulgo Pius dicitur, in Chronico S. Vincentii de Vulurno pag. 694. Leo Ostiensis lib. 1. cap. 18: Ludovicus Imperator, qui cognominatus est Almus, vel Sanctus. Dracont. Prudent.

*beatus --III, 115 Quo praesente, Petri correctus in ede beati, F. 8. Late Latin. vir qui pie vita functus est. Hieronym.

Catholicus (Καθολικός) --V, 467 Religionis enim sanctae studiosus amator Sectatorque fuit catholicae fidei. F. 2. Tertull. Prudent.

devotus --III, 269[2] Et Christo domino devota Credere mente. F. 5. Hieronym. Prudent. Auson.

fidelis --V, 671[3] Quot laudes in eis vel quot tibi vota fideles Reddunt, tot Carolo premia, Christe, dabis, F. 5. Vulg. Ambros. Augustin.

paganus --I, 463 Citra Saxones degunt; in litore

---

1. Other references: V, 251; III, 113; II, 130.
2. Other references: V, 472; III, 192 (adv.); I, 100(adv.); III, 285 (adv.); II, 325; III, 604; III, 340.
3. Other reference: III, 449.

vero Sclavorum pagana manet gens ulteriori. F. 10 Sever. Inscr. apud De Rossi. Hieronym. Augustin. Prudent.

pontificalis --I, 335 Tunc ibi villa fuit tantum, nunc pontificalis Ecclesiae constructa nitet clarissima sedes. F. 2. Gelas. Rufin. vertens Origen. Homil. in Levit. 7. n. 6 Pontificalia ornamenta.

salutifer --II, 11[1] Fonte salutifero Pippinum nomine natum Abluit ipsius praesul venerabilis idem. F. 3. Maxim. Taurin. Serm. 105 ad fin. Adviditatem mentis eorum salutifero Dominus sermone rigavit.

salvus --V, 689[2] O utinam vel cunctorum sequar ultimus horum, Qui nostro salvi de populo fuerint. F. 3. Vulg.

*sanctus --I, 149[3] Orandi causa Rome loca sancta petivit.

3. Verbs

abluo --II, 10 Illic cum praesens foret ad sollemnia paschae Fonte salutifero Pippinum nomine natum Abluit ipsius praesul venerabilis idem.

---

1. Other reference I, 350.
2. Other reference I, 190.
3. Other references: III, 244; III, 560; III, 461; V,467; III, 101; V, 433; V, 296; III, 582; V, 143; III, 282; V, 250; III, 567; V, 507; III, 365; III, 585; III, 116; V, 475; IV, 153; V, 141; III, 285; V, 104; III, 194; II, 432; V, 124; IV, 90; V, 509.

Vulg. Tertull. Augustin. Prudent.

credo --V, 109[1] Credentum pulchre moderandis moribus aptus Et mutare pie perfida corda potens. F. 5. Vulg. Rom. 10. 14 Quomodo ergo invocabunt, in quem non crediderunt? aut quomodo credent ei quem non audierunt? Augustin.

*psallo --V, 693 Quo non mortalis psallam tibi carminis odas.

resurgo --III, 429[2] Et quo mors mortis fuit infernumque momordit Reddidit et nobis vitam de morte resurgens F. 5. Lactant. Tertull. Caludian. Augustin. Hieronym. Vulg.

D[1] Unusual Meanings. In F. Prose.

II. Non-Ecclesiastical

1. Nouns

chamus sub camus (χημός) --655.14 ille Belial, velut chami frenique impatiens, F. 2. Vulg. Inter. 4. Reg. 19.28: Ponam camam in labiis tuis.

curia --699.4 In qua etiam cunctis in palatio ministrantibus et in curia regia servientibus iuxta singulorum personas donativa largitus est; F. 9 Cod. Theod. Ammian. Ambros.

legatarius --677.9[3] Venerunt quoque ad eum legatarii regis Afrorum F. 5. Cassiod. 11 Hist. Eccl. 13.

---

1. Other references: V, 667; III, 269; I, 307; V, 102; I, 349.
2. Other references: III, 367; III, 561.
3. Other reference 671.21.

lodix --694.22 alii de lodicibus quidem de gliribus circumamicti procedebant. F. 2. Juv. Mart. as coverlet.

mansio --635.20[1] convocavit ad mansionem suam multos de palatinis. F. 2. Pallad. l. 9. de forma villae Plin.

pellicium --695.14[2] Quod pellicium modo preciosius et utilius est, F. 2. Onom. Lat. Gr. Pellicium

portitor --669.21 ad...reges alios atque alios dirigeret litterarum vel munerum portitores; F. 6. Prudent. Impp. Arcad. et Honor. Cod. Arnob.

servitium --681.25[3] curamque servitii divini supra omnes homines ita erat intentus, F. 3. Apul. ll. V Hildebr. ad h. l. et ad 8. ibid.

stagnum sub stannum --660.14 in locum argenti vero purgatissimumque stagnum subiciens. F. Plin. Hieronym. Isid. Vulg. (F. c. sub stagnum: etiam stagnum pro stannum).

tractator --632.19 peritissimi quidem psot sanctum Gregorium in scripturis tractatoris. F. 4. Gloss. Philox. Tractatorδμιλητιχός Spartian. Sulpic. Sever. Hieronym.

tripudium --674.26 Quo tripudio gestientes, ipsi adherere, ipsum inspicere ipsumque admirari cunc-

---

1. Other references: 695.1; 661.18.
2. Other references: 695.10; 694.26; 694.14.
3. Other references: 693.11; 659.10.

tis orientalibus praeposuere divitiis F. 4. Hieronym. Borghini, Orig. Fir.

vilitas --648.27[1] Nam si nostrae vilitati credere dignamini, fatemur sublimitati vestrae, F. 3. Plin. Petron. Quintil.

virga --645.30 ut virgam auream incomparabilis Karoli, quam ad statum suum fieri iussit, F. 12. Vulg.

2. Verbs

plecto --683. 3 quicunque eandem mensuram excederet, capite plecteretur. F. 3. Impp. Dioclet. et Maximian. Cod. 9. 20. 7. Si quem huiusmodi facinore deprehenderis, capite eum plectere non dubitabis. Auson. Plaut.

replico --696.2[2] quantum ante Northmannorum legatos spectaculum de ferro faceret, melius hoc vobis scientibus replicabo F. 6. Apul. Prudent. Hieronym. Vulg.

3. Adverbs

invicem --639.20 ab invicem dissonare perdolens Veget. 2. Veterin. 7. Augustin. 7. Trinit. 12 et Vulg.

palam --635.8[3] Tunc vocat eum in palam fortissimus veritatis amator, F. 9 Late and Ecclesiastical Latin with the preposition. Vulg. Hilar.

---

1. Other reference 680.23.
2. Other reference 673.13.
3. Other reference 654.14 (ad palam).

Gloss. Isid.

4. Preposition

iuxta --637.3[1] iuxta canonicam et apostolicam auctoritatem F. 10. Iustin. Hieronym.

5. Conjunction

sive --674.10[2] Cumque episcopis Campaniae vel Tusciae, Emiliae vel Liguriae Burgundiaeque sive Galliae.

D[2] Unusual Meaning. In F. Poetry

II. Non-Ecclesiastical

1. Nouns

apex --V, 305[3] Hoc apices ab eis missi testantur ad illum F. 12. Sidon. Imp. Justinus Cod. 2. 8. 6. in fin. Augusti apices.

cognomen --II, 34[4] Gens quoque Sclavorum Sorabi cognomine dicta F. 8. Gell. Propert. Virg. Claudian.

eloquium --V, 561. Ventorum vero proferre vocabula tantum Norunt eloquio quattuor ante suo. F. 2. Diomed. Vulg.

patricius --IV, 22[5] ac nomine dempto Patricii, quo dictus erat prius, inde vocari Augustus meruit

---

1. Other references: 636.26; 669.2; 633.9; 644.1; 659.8; 663.23; 699.6; 651.17; 649.8; 692.25; 643.24; 678.15; 659.5; 653.3; 637.7; 638.12; 666.29; 654.5; 653.1; 686.8.
2. Other references: 667.9; 682.27; 664.18; 678.27.
3. Other references: V, 638; V, 50.
4. Other references: III, 551; V, 233; I, 165; IV, 229; III, 259; II, 147.
5. Other reference I, 169.

pius, imperii quoque princeps. F. 9. Inscr. apud Grut.

reatus --II, 338[1] Criminibus magnis maiestatisque reatu Accusans regis merito commoverat iram, F. 2. Apul. Prudent. Vulg. Hildebr.

2. Adjective

altus --III, 30 Cum nox omnigenis animantibus alta quietem Suggereret, F. 7. Virg.

3. Conjunction

seu --III, 193[2] qua locus insignis Kiliani martyris almi Nomine sue meritis fulget. F. 5. Paul. Apul. Hildebr. Quintil.

---

1. Other references IV, 30.
2. Other references: V, 217; II, 330; V, 499; II, 336; V. 645.